



Marcos

O Evangelho

Versão Evangelística

Marcos

O Evangelho

Marcos, O Evangelho.
(Versão Evangelística)

1ª Edição

Todos os direitos reservados pelo autor.

Reprodução sob qualquer forma encorajada e liberada.

© 2009 – Geração Benjamim

www.geracaobenjamim.com



Versão Palavra Viva

Marcos – O Evangelho

1 *A mensagem de João Batista*

1 Aqui começam as *Boas Notícias*¹ sobre o *Messias**, o Filho de Deus. **2** No livro do *profeta** Isaías, Deus falou: “Olha, é o seguinte, estou enviando o meu mensageiro antes de você e ele vai preparar o seu caminho. **3** Ele é a voz que está clamando no deserto: ‘Prepare o caminho para a chegada do Senhor! Faça o caminho reto para ele!’”. **4** Esse mensageiro foi um cara chamado *João Batista**. Ele viveu no deserto e estava pregando que as pessoas deviam ser batizadas mostrando que elas abandonaram seus *pecados** e foram até Deus para serem perdoadas. **5** As pessoas de Jerusalém e de toda parte da Judéia foram até ele no deserto para curtir o que ele pregava. E quando eles confessaram seus pecados, ele os batizou no Rio Jordão. **6** As roupas de João Batista eram feitas de pêlo de camelo e ele usava um cinto de couro; sua comida era gafanhotos e mel silvestre. **7** Ele disse: “Está chegando alguém que é bem mais poderoso do que eu – tanto que eu nem sou digno de ser seu escravo e de joelhos tirar seus chinelos. **8** Eu batizo vocês com água, mas ele vai batizar vocês com o Espírito Santo”.

O batismo e a Tentação de Jesus

9 Um dia *Jesus** veio de Nazaré da Galiléia e foi batizado por João no Rio Jordão. **10** E quando Jesus saiu da água, ele viu os céus se abrindo e o Espírito Santo descendo sobre ele como pomba. **11** E uma voz dos céus falou: “Você é meu filho amado em que eu tenho muito prazer”. **12** Imediatamente o Espírito Santo mandou Jesus para o deserto. **13** Jesus passou quarenta dias lá sendo tentado pelo diabo. Ele estava lá com os animais selvagens, e os anjos cuidavam dele.

Jesus prega na Galiléia

14 Mais tarde, depois que João foi preso, Jesus foi para Galiléia para pregar as Boas Notícias de Deus. **15** Ele disse: “Finalmente o tempo chegou! O *reino de Deus** está por perto! Arrependam-se e creiam nessas Boas Notícias!”. **16** Um dia, enquanto Jesus estava andando na beira do mar da Galiléia, ele viu Simão e seu irmão André, pescando com uma rede, eles eram pescadores profissionais. **17** Jesus falou pra eles: “Venham e sejam meus *discípulos**, e eu vou mostrar para vocês como pescar vidas!”. **18** E na mesma hora, eles deixaram suas redes e foram com ele. **19** Um pouco mais na frente, Jesus viu Tiago e João, os filhos Zebedeu, num barco consertando as redes. **20** Ele os chamou também e assim deixaram seu pai, Zebedeu, no barco com seus empregados e foram com ele.

Jesus ensina com autoridade

21 Jesus e seus companheiros foram até Cafarnaum, e no *sábado** ele entrou na *sinagoga** e ensinou as pessoas. **22** As pessoas ficavam doidas e impressionadas, com seus ensinamentos, por que ele ensinava como alguém que tinha autoridade (alguém que acreditava, amava e vivia o que ensinava), bem diferente dos *professores da lei**. **23** Um homem possesso com um espírito maligno estava na sinagoga, começou a gritar: **24** “Por

¹ As palavras em negrito podem ser encontradas no Glossário no final do livro.

que você está nos perturbando, Jesus de Nazaré? Você veio para nos destruir? Eu sei muito bem quem você é. Você é o Santo de Deus!”. **25** Mas Jesus não deu bola e ordenou ao

espírito: “Cale a boca e saia dele!”. **26** E naquela mesma hora, o espírito maligno sacudiu o homem com violência e com um grito saiu dele. **27** A galera que estava ali pirou e começou a conversar sobre o que tinha rolado. “O que é que isso? Um novo ensinamento e com tanta autoridade! Esse cara manda nos espíritos malignos e eles obedecem!”. **28** As notícias do que ele tinha feito correram rapidamente em toda a área de Galiléia.

Jesus cura a sogra de Pedro e um monte de gente

29 Depois Jesus e seus discípulos saíram da sinagoga e foram até a casa de Simão e André, e Tiago e João estavam com eles. **30** A sogra de Simão estava doente e deitada numa cama com uma febre alta. Quando Jesus chegou, eles contaram que ela estava doente. **31** Ele chegou perto dela, pegou ela pela mão e a ajudou a se sentar, a febre saiu na hora, e ela se levantou e preparou a comida para eles. **32** Naquela tarde ao pôr-do-sol, muitas pessoas doentes e possessas de demônios foram levadas até Jesus para serem curadas. **33** A cidade inteira foi para assistir. **34** Jesus curou muitas pessoas que tinham várias doenças diferentes. Ele também expulsou muitos demônios, mas ele não os deixou falar porque eles sabiam quem ele era.

Jesus prega as Boas Notícias na Galiléia

35 Na manhã seguinte Jesus acordou bem antes do sol nascer e foi sozinho ao lugar longe de todos pra orar. **36** Mais tarde Simão e os outros saíram para o procurar. **37** Eles falaram: “Cara, tá todo mundo querendo te ver”. **38** Mas ele respondeu: “Nós temos que ir para outros lugares, para que também eu possa pregar pra outras galeras, porque foi pra isso que eu vim”. **39** Então ele passou pela região da Galiléia, pregando nas sinagogas e expulsando demônios de muitas pessoas.

Jesus cura um leproso

40 Um *leproso** se aproximou de Jesus e se ajoelhou diante dele, implorando para ser curado: “Se você quiser, pode me curar”. **41** Jesus cheio de compaixão pelo cara, tocou nele e falou: “Amigo, eu quero. Seja curado”. **42** Na mesma hora a lepra sumiu e o homem foi curado. **43** Se despedindo dele, Jesus falou seriamente: **44** “Cara vai logo para o *sacerdote** e deixe ele te examinar. Não fale com ninguém no caminho. Leve com você a oferta que a lei de Moisés pede daqueles que foram curados de lepra, para que todo mundo tenha a prova de que você foi curado”. **45** Mas, enquanto ele estava caminhando falou para todo mundo o que tinha acontecido. O resultado, disso foi que Jesus não podia mais entrar nas cidades publicamente por causa das multidões e ficou fora das cidades nas áreas mais afastadas. Ainda assim, pessoas de todo lugar vinham até ele”.

2 *Jesus cura um paralítico*

1 Uns dias depois, Jesus voltou para Cafarnaum e a notícia que ele estava em casa, correu rápido pela cidade. **2** Rapidamente a casa onde ele ficava estava tão lotada que não deu mais para nenhuma pessoa entrar, até ao redor da casa tinha muita gente. E ele pregou a palavra pra eles. **3** Então quatro homens chegaram carregando um paralítico. **4** Só que eles

não podiam chegar até Jesus por causa da multidão. Então eles subiram com o paralítico para o teto da casa, fizeram um buraco no telhado bem acima da onde Jesus estava e baixaram o paralítico no seu leito, bem na frente Dele. **5** Vendo sua fé, Jesus falou ao paralítico: “Meu filho, seus pecados estão perdoados”. **6** Mas alguns dos professores da lei estavam ali pensando: **7** “O quê? Esse cara é louco! O que ele está falando é *blasfêmia**! Quem pode perdoar pecados senão Deus?”. **8** Mas Jesus já sabia o que eles estavam pensando, então disse pra eles: “Por que vocês acham que isso é uma blasfêmia? **9** É mais fácil dizer ao paralítico ‘Seus pecados estão perdoados’ ou ‘Se levanta, toma o teu leito e anda’? **10** Eu vou provar para vocês que eu, o Filho do Homem, tenho autoridade na terra para perdoar pecados.”. Na mesma hora Jesus olhou para o paralítico e falou: **11** “Fique em pé tome seu leito, e vá para sua casa porque você está curado!” **12** Ele, no mesmo instante, ficou de pé, tomou seu leito e saiu andando na frente de todos os que estavam ali. Todo mundo ficou louco vendo a cena e começaram a dar glórias a Deus dizendo: “Nunca vimos algo igual em nossas vidas!”.

Jesus com pecadores na casa de Mateus

13 Depois Jesus foi até a beira do lago de novo e ensinou as multidões que se juntaram pra ouvi-lo. **14** Enquanto caminhava, viu Levi, filho de Alfeu, sentado na mesa cobrando impostos. Jesus falou para ele: “Venha. Seja meu discípulo”. Ele se levantou e foi com Jesus. **15** Naquela mesma noite, Levi chamou Jesus e seus discípulos para serem seus convidados especiais num jantar na casa dele, também convidou outros cobradores de imposto e muitos outros “pecadores”. Tinham muitas pessoas desse tipo na galera que seguia Jesus. **16** Mas quando alguns dos professores da lei, que eram *fariseus**, viram que Jesus estava comendo com “pecadores” e cobradores de impostos, perguntaram aos seus discípulos: “Por que ele come com esse lixo, esse tipo de pessoas?”. **17** Quando Jesus ouviu isso, falou pra eles: “Pessoas saudáveis não precisam de um doutor, pessoas doentes é que precisam. Eu vim para chamar pecadores, não pra aqueles que se acham bons e justos aos seus próprios olhos”.

Os líderes religiosos perguntam a Jesus sobre o jejum*

18 Certo dia, os discípulos de João e dos fariseus estavam jejuando. Algumas pessoas vieram a Jesus e perguntaram: “Por que os discípulos de João e dos fariseus jejuam, mas seus discípulos não jejuam?”. **19** Jesus respondeu: “Os convidados do casamento jejuam enquanto estão celebrando com o noivo? Claro que não. Eles não podem jejuar enquanto estão com ele. **20** Mas um dia o noivo vai ser tirado deles, e naquele tempo, eles vão jejuar. **21** Ninguém vai remendar uma roupa velha com um pano novo porque a remenda nova, com o tempo, vai rasgar a roupa velha deixando um buraco maior do que antes. **22** E ninguém coloca vinho novo em *odres** velhos. O vinho novo ia fazer o odre velho rebentar, derramando o vinho e estragando o odre. Vinho novo precisa de odres novos.”

Os discípulos apanham trigo no Sábado

23 Um sábado Jesus estava caminhando em alguns campos de trigo e seus discípulos começaram a pegar espigas. **24** Mas os fariseus falaram para Jesus: “Porque eles fazem o que não é permitido? É contra a lei colher trigo no sábado”. **25** Mas Jesus respondeu: “Vocês nunca leram nas Escrituras o que Davi fez quando ele e seus companheiros estavam com fome? **26** Ele entrou na Casa de Deus (na época quando Abiatar era o grande sacerdote), comeu o pão especial reservado somente para os sacerdotes, e deu para seus

amigos. Isso também era contra a lei”. **27** Então ele falou pra eles: “O Sábado foi feito para beneficiar pessoas, e não pessoas para beneficiar o Sábado. **28** E eu, o Filho do Homem sou senhor também do sábado”.

3 *Jesus cura a mão de um homem no Sábado*

1 Jesus foi de novo a sinagoga e ali estava um homem com uma mão deformada. **2** Sendo sábado, os inimigos de Jesus ficaram de olho nele pra ver se curaria a mão do cara no sábado. Se ele fizesse isso, eles teriam um motivo para o condenar. **3** Jesus falou ao homem: “Vem cá. Fique na frente de todo mundo”. **4** Ele se virou na direção dos seus inimigos e perguntou: “É um dia de salvar vidas ou matar?”. Eles não responderam. **5** Ele ficou com raiva e olhou para eles porque estava perturbado com seus corações duros. Olhou para o homem e falou: “Estende a tua mão”. E ele estendeu sua mão e ela voltou a ser normal! **6** Logo depois os fariseus saíram e se encontraram com os *herodianos** para fazerem planos para matar Jesus.

Multidões seguem Jesus

7 Jesus e seus discípulos foram ao lago seguidos por uma grande multidão de toda parte da Galiléia, Judéia, **8** Jerusalém, Iduméia, do lado leste do Rio Jordão e da região de Tiro e de Sidom, porque ouviram notícias de tudo o que Jesus estava fazendo e foram até ali para poder ver com seus próprios olhos. **9** Jesus pediu aos seus discípulos para arrumar um barco pequeno e ficar por perto para o caso dele ficar sem saída dentro da multidão. **10** Pois ele estava curando tanta gente que as outras estavam se empurrando e fazendo de tudo para tocar nele. **11** E cada vez que alguém possuía com um espírito maligno o via, eles caíam na frente dele gritando: “Você é o Filho de Deus!”. **12** Mas Jesus proibiu duramente os espíritos de dizer quem ele era.

Jesus escolhe seus doze discípulos

13 Depois, Jesus subiu em um monte e chamou aqueles que ele queria, e eles se aproximaram. **14** Ali ele escolheu doze deles para serem os seus companheiros e os chamou de *apóstolos**. Jesus os enviou para pregar, **15** e deu a eles autoridade de expulsar demônios. **16** Esses são os nomes dos doze que ele escolheu: Simão (a quem Jesus deu o nome de Pedro), **17** Tiago e João (os filhos de Zebedeu, mas Jesus os deu o apelido de “Filhos do Trovão”), **18** André, Filipe, Bartolomeu, Mateus, Tomé, Tiago, filho de Alfeu, Tadeu, Simão, o nacionalista, **19** e Judas Iscariotes, que traiu Jesus.

Os líderes religiosos acusam Jesus de ter conseguido seus poderes de Satanás

20 Quando Jesus voltou para a casa onde estava hospedado, uma galera bem grande se juntou de novo, e dentro de pouco tempo ele e seus discípulos nem tinham tempo para comer. **21** Quando algumas pessoas da sua família ouviram sobre o que estava acontecendo, decidiram ir até lá pra tentar levar Jesus de volta para casa, pois falaram: “Ele tá doido”. **22** Mas os professores da lei que tinham chegado de Jerusalém falaram: “Ele está possesso de Satanás, o príncipe dos demônios. E foi dele que recebeu seu poder de expulsar demônios”. **23** Jesus os chamou, e usando uma *parábola** começou a ensinar: “Como é que Satanás pode expulsar a Satanás? **24** Um reino lutando contra si mesmo vai cair. **25** Uma casa dividida contra si mesma não tem futuro. **26** E se Satanás está lutando contra ele

mesmo, como ele poderá sobreviver? Não tem como, ele será destruído. **27** Deixa-me dar um exemplo. Você só vai conseguir roubar a casa de um cara forte, se você amarrar ele primeiro. Só assim ele pode ser roubado! **28** Eu te garanto, qualquer pecado pode ser perdoado, até blasfêmia; **29** mas qualquer pessoa que blasfemar contra Espírito Santo nunca será perdoada. É um pecado eterno e sua culpa dura para sempre”.

30 Ele falou isso porque estavam falando que ele tinha um espírito maligno.

Jesus descreve a sua verdadeira família

31 A mãe de Jesus e seus irmãos chegaram ao lugar onde ele estava ensinando. Eles ficaram lá fora e mandaram um recado para ele vir do lado de fora para que pudessem falar com ele. **32** Tinha uma galera grande ao redor de Jesus, e alguém falou: “Sua mãe e seus irmãos estão lá fora chamando você”. **33** Jesus respondeu: “Quem é a minha mãe? Quem são os meus irmãos?”. **34** E olhando para todas as pessoas que estavam sentadas em volta dele ele falou: “Esses são as minhas mães e os meus irmãos. **35** Qualquer pessoa que faz a vontade de Deus é meu irmão, minha irmã ou minha mãe”.

4 O semeador

1 Mais uma vez Jesus começou ensinar na beira do lago. A multidão que se juntou era tão grande que ele entrou num barco perto da praia, se sentou e falou de lá mesmo. **2** Ele começou ensinar ao povo contando uma parábola como essa: **3** “Escutem! Um homem saiu para espalhar sementes. **4** E, enquanto ele fazia isso algumas caíram no caminho e os passarinhos comeram. **5** Outras caíram num lugar cheio de pedras e com pouca terra. Essas brotaram rapidamente **6** mas logo depois morreram secas embaixo do sol porque não tinham raízes. **7** Outras caíram no meio de espinhos que cresceram e sufocaram as plantas. Por isso elas não produziram frutos. **8** Mas as sementes que caíram em terra boa brotaram, cresceram e produziram na faixa de trinta, sessenta e até cem por cento mais do que foi semeado”. E Jesus falou: **9** “Qualquer pessoa que está disposta a ouvir deve escutar e aprender”.

Jesus explica a parábola do semeador

10 Depois, quando Jesus estava sozinho com seus doze discípulos e os outros que ficaram, eles começaram perguntar: “O que suas histórias significam?”. **11** Ele respondeu: “A vocês foi dado a capacidade de entender o segredo do Reino de Deus, mas eu uso essas parábolas para esconder tudo dos que estão fora do Reino, **12** para que as Escrituras se cumpram: “Vendo o que eu faço, não percebem o significado”. Ouvem minhas palavras, mas não entendem o que eu falo; para que eles não se convertam e nem sejam perdoados”. **13** “Se vocês não conseguem entender essa parábola, como vocês vão entender todas as outras que eu vou contar? **14** O semeador é quem leva a palavra de Deus aos outros. **15** A semente que caiu no caminho representa as pessoas que ouvem a palavra de Deus, mas Satanás vem logo e a rouba delas. **16** A terra cheia de pedras representa as pessoas que ouvem a palavra e recebem ela com alegria. **17** Mas, como não tem raiz, duram pouco tempo. No início, eles se dão bem, mas na hora em que os problemas começam ou são perseguidos porque crêem na palavra eles desistem. **18** A terra com espinhos representa aquelas pessoas que ouvem e aceitam as Boas Notícias, **19** mas, rapidamente, quando as preocupações dessa vida, as ilusões de riquezas e o desejo por coisas materiais vêm, a mensagem não acha lugar

suficiente para crescer e acaba sendo sufocada e no fim não produz nenhum fruto. **20** Mas a terra boa representa aquelas pessoas que ouvem e aceitam a mensagem de Deus e produzem muito fruto; trinta, sessenta, e até cem vezes mais do que foi semeado”.

A luz

21 Jesus continuou: “Por acaso alguém acenderá uma lanterna e depois colocará ela debaixo de um cesto e de uma cama para impedir a luz de ser vista? Claro que não! Uma lanterna é colocada numa estante onde sua luz brilhará. **22** Tudo que está escondido será descoberto, e tudo que foi feito em segredo será conhecido; tudo será trazido à luz. **23** Qualquer pessoa que está disposta a ouvir deve escutar e aprender. **24** E mais fiquem ligados no que vocês estão ouvindo. Aquilo que vocês exigirem dos outros também vai ser exigido de vocês e até mesmo mais. **25** Para aqueles que estão abertos aos meus ensinamentos, mais entendimento lhes será dado. Mas para aqueles que não se ligam, até o que eles têm será tirado deles”.

Jesus conta a parábola da semente crescendo

26 Jesus também falou: “Este é um outro exemplo de como o Reino de Deus é: Um homem plantou sementes num campo **27** e depois continuou com as suas outras atividades. Os dias passaram, as sementes brotaram e cresceram sem ajuda do homem, **28** porque a terra produz seu fruto sozinha: primeiro aparece a planta, depois a espiga, e mais tarde, a espiga está cheia de grãos. **29** E, quando o fruto já está maduro, o homem vem e começa a cortar as espigas porque chegou a hora da colheita”.

Jesus conta a parábola da semente de mostarda

30 Jesus perguntou: “Como eu posso descrever o Reino de Deus? Qual parábola eu posso usar como ilustração pra vocês entenderem? **31** Ele é com uma pequena semente de mostarda. Essa semente é a menor de todas, **32** mas ela cresce e se torna uma das maiores plantas, que com seus grandes galhos serve de lugar de descanso e segurança para os passaros, onde eles fazem seus ninhos.”. **33** Ele usou muitas ilustrações desse tipo para ensinar ao povo o tanto que eles podiam entender. **34** Na verdade, quando ele ensinava para o povo, ele só usava parábolas, mas depois quando ele estava sozinho com seus discípulos, explicava o que elas queriam dizer.

Jesus acalma uma tempestade

35 Ao anoitecer naquele dia, Jesus falou aos seus discípulos: “Vamos passar para o outro lado do lago”. **36** Ele já estava no barco, então eles começaram a ir, deixando a multidão para trás, mas outros barcos os seguiram. **37** De repente, se levantou uma grande tempestade com ventos fortes. Ondas grandes começaram quebrar em cima do barco, quase que ele ficou cheio de água! **38** Jesus estava dormindo na parte de trás do barco com sua cabeça numa almofada. Desesperados, os discípulos acordaram ele gritando: “Mestre! Nós vamos morrer! Você não se importa?”. **39** Quando ele acordou, ele repreendeu o vento e falou para as ondas: “Silêncio! Não se meçam!”. De repente o vento parou e tudo ficou calmo. **40** E ele perguntou pra eles: “Por que vocês tem tanto medo? Vocês ainda não têm fé em mim?”. **41** E os discípulos cheios de medo e impactados, falaram entre eles: “Quem é esse cara? Até o vento e as ondas fazem o que ele manda.”

5 *Jesus liberta um cara possesso por espíritos malignos*

1 Jesus e seus discípulos chegaram no outro lado do lago, na terra de Gerasa. **2** Enquanto Jesus estava saindo do barco, um homem possesso com espíritos malignos correu do cemitério para encontrar com ele. **3** Esse homem morava entre os túmulos e ninguém podia prender ele, nem usando correntes. **4** Durante as varias vezes que ele estava preso usando correntes de ferro – quebrava tudo, e as correntes caíam de suas mãos e pés. Ninguém tinha força o suficiente para segurar ele. **5** Dia e noite, ele andava entre os túmulos e montes, gritando e se batendo com pedras. **6** Enquanto Jesus ainda estava longe, o homem o viu, correu para encontrá-lo e caiu de joelhos diante dele. **7** Ele soltou um grito terrível, exclamando: “O que você quer comigo? Jesus, Filho do Deus Altíssimo? Pelo amor de Deus, não nos torture!”, **8** disse isso porque Jesus já tinha falado ao espírito: “Saia deste homem, espírito maligno!” **9** Então Jesus perguntou: “Qual é o seu nome?”. E o espírito respondeu: “Legião, porque são muitos de nós dentro deste homem”. **10** E os espíritos imploravam pra ele não os enviar para um lugar distante. **11** E por acaso, tinha um grupo de porcos comendo num morro ali perto. **12** “Nos mande para aqueles porcos”, eles pediram. **13** E assim Jesus deu permissão pra eles. Os espíritos malignos saíram do homem e entraram nos porcos, tinham uns dois mil porcos lá, e todos eles correram e se jogaram do morro, caindo lá embaixo na água, e assim todos se afogaram. **14** Os homens que cuidavam daqueles porcos, foram correndo pra cidade e nos campos ali por perto, contar o que tinha acontecido, para que o povo fosse ver. Muita gente foi conferir. **15** Uma galera rapidamente estava ao redor de Jesus, mas eles ficaram com medo quando viram o homem que estava possesso, porque ele estava lá sentado, vestido e em perfeito juízo. **16** Aqueles que viram o que rolou com o homem e com os porcos contaram tudo para os outros, **17** e todos começaram pedir para que Jesus fosse embora da cidade. **18** Quando Jesus entrou no barco para sair, o homem que estava possesso pediu pra ir com ele também. **19** Mas Jesus falou: “Não. Volte e conte pra sua família e seus amigos, as coisas boas que o Senhor tem feito por você e como ele foi misericordioso contigo”. **20** E o homem foi embora para visitar as Dez Cidades naquela região e contou para todo mundo as coisas grandes que Jesus tinha feito por ele; e todos ficaram maravilhados com as coisas que ele contou.

Jesus cura uma mulher com problema de sangramento e ressuscita uma menina

21 Quando Jesus chegou do outro lado do lago, uma galera grande se ajuntou ao redor dele na praia. **22** O líder da sinagoga local, que se chamava Jairo, veio e caiu diante dele **23** implorando pela cura de sua filha. “Ela está quase morrendo. Por favor, venha e coloque as suas mão sobre ela para que seja curada e possa viver”, disse Jairo desesperadamente. **24** Jesus foi com ele e uma multidão o seguiu e se empurrava ao seu redor. **25** E no meio da galera tinha uma mulher que tinha um problema de hemorragia, por doze anos ela não parava de sangrar. **26** Ela já tinha sofrido muito, passou por vários médicos e durante anos gastou todo seu dinheiro, mas ainda assim, não melhorou. Na verdade, ela estava pior. **27** Ela tinha ouvido falar de Jesus, por isso entrou na multidão e se aproximou por trás dele e tocou na sua roupa. **28** Porque ela pensou consigo mesma: “Se eu apenas tocar nas roupas dele, vou ser curada”. **29** Imediatamente ela parou de sangrar e sentia que tinha sido curada! **30** Jesus percebeu na hora que tinha saído poder dele, se virou e olhou para a multidão, e perguntou: “Quem tocou na minha roupa?”. **31** Os seus discípulos falaram para ele: “Jesus, cara, tá todo mundo apertando de todos os lados. Como você pode perguntar:

‘Quem me tocou?’”. **32** Mas ele continuou olhando em volta para ver quem era. **33** Então a mulher com muito medo e tremendo, porque sacou o que tava rolando, chegou diante dele, caiu aos seus pés e contou a ele o que tinha feito. **34** E ele disse: “Minha filha, tua fé te curou. Vai em paz e seja livre do teu sofrimento”. **35** Enquanto ele ainda estava conversando com ela, uns caras vieram da casa de Jairo e deram a notícia: “Sua filha está morta. Não tem mais porque perturbar o Mestre agora”. **36** Mas Jesus nem ligou para os seus comentários e falou pra Jairo: “Não fique com medo. Confie em mim”. **37** E naquela hora Jesus não deixou mais ninguém ir com ele, somente Pedro, Tiago e João. **38** Quando eles chegaram na casa do líder da sinagoga, Jesus viu a confusão geral e todas as pessoas chorando e gritando. **39** Ele entrou na casa e falou para as pessoas: “Por que toda essa confusão e barulho? A criança não está morta; ela está simplesmente dormindo”. **40** E as pessoas riram na cara dele, mas ele mandou todas saírem da casa. Então ele levou a mãe e o pai da menina e seu três discípulos ao quarto onde a menina estava deitada. **41** Pegando ela pela mão, ele disse: “Se levante menina!”. **42** E a menina, que tinha doze anos de idade, imediatamente ficou em pé e começou andar! Seus pais piraram, admirados com o que aconteceu. **43** Jesus ordenou a eles que de jeito nenhum falassem para alguém o que tinha rolado ali, e mandou que eles dessem comida pra menina.

6 *As pessoas de Nazaré se recusam a crer em Jesus*

1 Jesus deixou aquela parte do país e voltou com os seus discípulos para Nazaré, onde ele nasceu. **2** No outro sábado ele começou ensinar na sinagoga e muitos dos que o ouviam, ficavam impressionados. Eles perguntaram: “Onde esse cara conseguiu toda essa sabedoria e poder para fazer todos esses milagres? **3** Ele é simplesmente um carpinteiro, o filho de Maria e irmão do Tiago, José, Judas e Simão. E suas irmãs moram bem aqui com a gente”. Eles estavam muito ofendidos, e se recusaram a acreditar nele. **4** Então Jesus disse pra eles: “Um profeta é honrado em todo lugar, exceto na sua cidade, entre os seus parentes e na sua própria casa”. **5** Por causa da falta de fé deles, ele não pôde fazer nenhum grande milagre senão colocar suas mãos em algumas pessoas doentes e curar elas. **6** Ele ficou admirado com a falta de fé deles.

Jesus envia os doze discípulos

Então, Jesus saiu de lá e passou de vila em vila ensinando. **7** Ele chamou os seus doze discípulos, os enviou de dois em dois e deu a eles autoridade para expulsar demônios. **8** Ele ordenou a eles que não levassem nada com eles, nem mesmo comida, malas ou dinheiro. Puderam levar somente uma bengala. **9** Falou pra eles calçarem as sandálias, mas não levarem nenhum casaco extra. **10** E falou mais ainda: “Quando vocês entrarem numa vila, fiquem hospedados numa casa só, até partirem”. **11** “E se uma vila não quiser receber vocês ou não der ouvidos as suas palavras, tirem a poeira dos seus pés quando saírem de lá. Será um testemunho contra eles, um sinal que vocês abandonaram aquela vila para acontecer o que está reservado pra ela”. **12** Os discípulos foram falando para todos que encontravam para se *arrependerem** dos seus pecados. **13** Eles expulsaram muitos demônios e curaram muitas pessoas doentes, *ungindo** elas com óleo.

Herodes mata João Batista

14 Herodes*, o rei, ouviu falar de Jesus porque as pessoas em todos os lugares estavam falando dele. Um falavam: “Esse cara deve ser João Batista de volta dos mortos. E por isso ele pode fazer tantos milagres”. **15** Outras pensaram que Jesus era o antigo profeta Elias. Ainda outras pensaram que ele era um profeta como os outros grandes profetas do passado. **16** Quando Herodes ouviu sobre Jesus, falou: “É o João. Eu mandei cortar a cabeça dele e agora ele voltou dos mortos”. **17** Pois Herodes tinha mandado os soldados para prenderem João e colocá-lo na prisão como um favor para Herodias. Ela era a mulher do seu irmão Filipe, mas ainda assim, Herodes se casou com ela. **18** João estava sempre falando para Herodes: “É contra nossa lei você casar com a esposa do seu irmão”. **19** Herodias ficou com raiva dele e queria sua morte como vingança, mas sem a aprovação de Herodes ela não podia fazer nada. **20** E Herodes tinha medo de João, sabendo que ele era um cara justo e santo. Por isso, o protegeu. Cada vez que ele conversava com João, ele ficava perturbado, sem saber o que fazer, mas ainda assim gostava das suas conversas com ele. **21** Finalmente a oportunidade que Herodias esperava chegou. Era o dia do aniversário de Herodes, então ele fez uma festa para todas as pessoas importantes do seu governo e para os cidadãos importantes da cidade. **22** Então a filha de Herodias, entrou e dançou pra eles. Todos gostaram muito, então Herodes falou para ela: “Peça qualquer coisa que queira e eu darei a você”. **23** E ele prometeu: “Eu darei qualquer coisa que você pedir a mim até a metade do meu reino!”. **24** Ela saiu e perguntou a sua mãe: “O que eu devo pedir?”. E sua mãe falou: “Peça a cabeça de João Batista!”. **25** Então a menina voltou rapidinho e falou pra ele: “Eu quero a cabeça de João Batista, agora, em um prato!”. **26** O rei se arrependeu do que disse, mas tinha vergonha de quebrar sua palavra na frente dos seus convidados. **27** Então na mesma hora mandou um soldado da guarda com ordem de trazer a cabeça de João. Ele foi, cortou a cabeça de João na prisão, **28** e trouxe a cabeça numa bandeja. E a deu para a menina que levou pra sua mãe. **29** Quando os discípulos de João ouviram o que aconteceu, eles buscaram seu corpo e o colocaram num túmulo.

Jesus alimenta uma multidão

30 Os apóstolos voltaram para Jesus depois da viagem e contaram tudo o que eles fizeram e o que tinham ensinado. **31** Então Jesus falou: “Vamos sair fora daqui, pra longe dessa multidão, e descansar”. Eram tantas pessoas indo e vindo que Jesus e seus apóstolos nem tinham tempo para comer. **32** Eles saíram no seu barco para procurar um lugar mais sossegado. **33** Mas muitas pessoas viram eles saindo e os seguiram a pé pela praia, e outras pessoas de muitas cidades diferentes correram pela praia e ficaram esperando por eles na margem. **34** Uma multidão estava lá quando Jesus desceu do barco e ele teve compaixão deles, porque eram como ovelhas sem um pastor. E ele os ensinou muitas coisas. **35** Mais tarde, os seus discípulos chegaram perto dele e falaram: “Cara, estamos no meio do nada e o dia tá acabando. **36** Mande essa galera embora pra que possam chegar nas fazendas e vilas aqui perto, para comprar alguma coisa pra comer”. **37** Mas Jesus respondeu: “Vocês mesmos dêem comida pra eles”. “Com o quê?”, eles perguntaram. “Precisaremos de uma pequena fortuna para poder alimentar todo esse povo!” **38** Jesus perguntou: “Quantos pães vocês têm? Vão ver”. Eles foram, quando voltaram disseram: “Nós temos cinco pães e dois peixes”. **39** Então Jesus ordenou ao povo para se sentar em grupos na grama verde. **40** Eles se sentaram em grupos de cinquenta e cem. **41** Jesus pegou os cinco pães e dois peixes, olhou para céu e agradeceu a Deus pela comida. Partindo os pães em pedaços, continuou dando o pão e peixe aos seus discípulos para dar as pessoas. **42** Todos comeram o tanto que

queriam **43** e depois estando satisfeitos, os discípulos recolheram as doze cestas de pães e peixes que sobraram. **44** Cinco mil homens (sem contar mulheres e crianças) se alimentaram com aqueles cinco pães e dois peixes!

Jesus anda sobre as águas

45 Logo depois disso, Jesus fez os seus discípulos voltarem ao barco e ordenou a eles que atravessassem o lago na direção de Betsaida enquanto se despedia do povo. **46** Depois subiu um monte para poder orar sozinho. **47** Durante a noite, os discípulos estavam no barco no meio do lago e Jesus estava sozinho na terra. **48** Ele viu que eles estavam tendo muita dificuldade remando contra as ondas e o vento forte. Por volta das três horas da madrugada foi até eles andando sobre as águas. No início ele ia passar na frente deles, **49** mas quando eles o viram andando sobre as águas, gritaram de medo achando que ele era um fantasma. **50** Todos estavam apavorados quando o viram. Mas Jesus logo falou pra eles: Tá tudo bem. Sou eu! Não tenham medo “. **51** E ele subiu no barco e naquela hora o vento parou. Os discípulos estavam totalmente apavorados e ao mesmo tempo admirados com o que viram. **52** Mas ainda assim, eles não entenderam o significado do milagre dos pães multiplicados, porque seus corações ainda estavam endurecidos e não acreditaram.

Todas as pessoas que tocaram em Jesus são curadas

53 Quando eles chegaram em Genesaré, do outro lado do lago, eles amarraram o barco **54** e desceram. As pessoas que estavam ali por perto os reconheceram na mesma hora, **55** e saíram correndo por toda aquela região anunciando a chegada de Jesus, trazendo os doentes até ele nos seus leitos. **56** Por onde quer que ele fosse, em vilas, cidades e nas fazendas, as pessoas colocavam os doentes nas praças e nas ruas. Os doentes pediram para que no mínimo eles pudessem tocar em um **pedacinho da sua roupa* e todos os que tocavam nele ficavam curados.

7 *Jesus fala sobre a pureza interior*

1 Um dia alguns fariseus e professores da lei vieram de Jerusalém para confrontar a Jesus. **2** Eles viram que alguns dos discípulos de Jesus não estavam cumprindo o dever religioso de lavar as suas mãos antes de comer. **3** (Os judeus, principalmente os fariseus, não comem até que lavem as mãos, não por causa da higiene pessoal, mas sim por causa das tradições antigas. **4** Eles não comem nada da feira antes de lavar tudo. Essa é somente uma das muitas tradições que eles ainda praticam. Entre essas tradições existem algumas que exigem até maneira certa de lavar os copos, jarras e vasilhas de metal e etc). **5** Então os fariseus e os professores da lei perguntaram a Jesus: “Por que seus discípulos não seguem os nossos costumes antigos? Pois eles comem sem lavar suas mãos religiosamente”. **6** Jesus respondeu: “Seus hipócritas! Isaías estava falando de vocês quando disse: **7** ‘Esse povo me honra com seus lábios mas seus corações estão longe de mim. A sua adoração é uma farsa porque eles trocam os mandamentos de Deus por ensinamentos humanos’. **8** Pois vocês ignoram as leis que Deus deu e seguem suas próprias tradições”. **9** E Jesus falou mais ainda: “Vocês rejeitam as leis de Deus para poder manter suas próprias tradições. **10** Por exemplo: Moisés deu essa lei de Deus para vocês: ‘Honre o seu pai e a sua mãe’, e também deu esta: ‘Qualquer pessoa que humilhar seu pai ou sua mãe será morto’. **11** Mas vocês falam que tá tudo bem em falar para seus pais: ‘Desculpe, eu não posso te ajudar, porque eu

fiz um voto de dar para Deus tudo o que eu poderia dar pra vocês'. **12** Vocês deixam eles ignorarem os seus pais necessitados. **13** E assim vocês quebram a lei de Deus em para protegerem as suas próprias tradições. E isso que eu falei é apenas um dos exemplos. Existem muitos outros". **14** De novo Jesus chamou a multidão para chegar junto e escutar: "Todos vocês escutem", ele falou, "e tentem entender. **15** Não são as coisas que vem de fora do seu corpo que fazem você impuro; você é impuro pelas próprias coisas que você fala e faz, as coisas que vem de dentro de você!". **16** [Quem tem ouvidos para ouvir ouça e entenda.] **17** Então Jesus foi para uma casa para poder escapar das multidões por um tempo, e seus discípulos perguntaram pra ele o que ele queria dizer com as comparações que ele fez. **18** Ele perguntou: "Vocês também não entendem? Vocês não podem ver que o que você come não vai contaminar sua vida? **19** Comida não toca no seu coração, nem chega perto dele, somente passa pelo estômago e depois sai do corpo". (Com isso ele mostrou que todo tipo de comida é aceitável). **20** E continuou: "O que sai do homem é o que faz ele impuro. **21** Porque vem de dentro, do coração da pessoa, e é daí que vem os maus pensamentos, a imoralidade sexual, o desejo de roubar, o desejo de matar, **22** o adultério, o egoísmo, a maldade, a decepção, o desejo incontrolável por prazeres sexuais, a inveja, a fofoca, o orgulho e o falar e agir sem pensar nas conseqüências. **23** Todas essas coisas más vem de dentro do homem; e são essas coisas que fazem você impuro e inaceitável a Deus".

Jesus expulsa um demônio de uma menina

24 Jesus saiu daquele lugar e foi para a região perto da cidade de Tiro. Entrou numa casa, mas não queria que ninguém soubesse que estava ali, mas como sempre, não teve jeito. **25** Logo depois de ter chegado, uma mulher mãe de uma menina, possesa por um espírito maligno chegou. Ela ouviu falar de Jesus, por isso veio e caiu aos pés dele. **26** Ela implorou para ele libertar a sua filha do controle do demônio. Mas, pelo fato de ser grega, da região siro-fenícia, **27** Jesus falou pra ela: "Primeiramente as crianças devem comer tudo o que querem. Não é certo tirar o pão das crianças e dar para seus cachorros". **28** Ela respondeu: "Você está certo Senhor, mas até os cachorros que ficam embaixo da mesa comem as migalhas que as crianças deixam cair". **29** "Boa resposta!", ele falou: "E por causa da sua resposta, eu curei sua filha". **30** E quando ela chegou em casa, a sua filha pequena estava deitada na cama e o demônio tinha saído dela.

Jesus cura muitas pessoas

31 Jesus saiu de Tiro e foi para Sidom, e depois voltou para o mar da Galiléia e para região das Dez Cidades. **32** Um homem surdo e com dificuldade pra falar foi levado até ele, as pessoas imploravam a Jesus para colocar suas mãos sobre ele e curá-lo. **33** Jesus o levou para um lugar separado, longe da multidão. Colocou seus dedos nos ouvidos do cara e em seguida cuspiu nos seus próprios dedos tocando na língua do homem com a saliva. **34** E olhando para céu, suspirou fundo e falou para o homem: "Abra-se!". **35** No mesmo instante o homem podia ouvir perfeitamente e começou falar sem dificuldade! **36** Jesus ordenou a multidão para que não contassem para ninguém, mas sempre que ele falava pra multidão não contar pra ninguém as pessoas contavam o que tinha acontecido, **37** porque estavam maravilhadas. Toda hora eles falavam "Tudo que ele faz é bom e deixa a galera impressionada. Faz até surdo ouvir e mudo falar".

8 *Jesus alimenta mais uma multidão*

1 Pouco tempo depois uma outra multidão se juntou. E eles não tinham mais nada para comer, então Jesus chamou seus discípulos e falou: **2** “Eu tenho compaixão desse povo. Eles passaram três dias aqui comigo e não têm mais nada para comer. **3** E se eu mandar eles pra casa sem comer, vão desmaiar no caminho, pois alguns deles vieram de longe”. **4** Eles responderam: “Como vamos encontrar comida suficiente para essa multidão aqui no deserto?”. **5** Jesus perguntou: “Quantos pães vocês têm?”. Eles responderam: “Sete”. **6** Jesus mandou as pessoas sentarem no chão, pegou os sete pães, agradeceu a Deus, partiu eles em pedaços e deu aos seus discípulos, que distribuíram ao povo. **7** Alguns peixes também foram achados e Jesus também os abençoou e mandou os discípulos os distribuir. **8** Todos comeram até ficarem satisfeitos e, depois ainda juntaram sete cestos com o que restou! **9** Tinham mais ou menos quatro mil pessoas na multidão naquele dia. E depois disso os mandou as pessoas para casa.

Os líderes pedem um milagre

10 Logo depois Jesus entrou num barco com seus discípulos e atravessou até a região de Dalmanuta. **11** Quando os fariseus ouviram que Jesus tinha chegado, foram até ele para poder discutir. Tentando testar Jesus para ver se ele vinha mesmo de Deus, eles pediram: “Nos dê um sinal do céu para provar que seu poder vem mesmo de Deus”. **12** Quando ouviu isso, suspirou fundo e falou: “Por que as pessoas de hoje pedem por um milagre? Eu garanto a vocês que eu não vou dar nenhum sinal para estas pessoas”. **13** E voltou para o barco, deixando eles pra lá, e atravessou para o outro lado do lago.

Jesus alerta contra ensinamentos errados

14 Logo os discípulos descobriram que se esqueceram de levar comida e que tinham apenas um pão com eles no barco. **15** Enquanto estavam atravessando Jesus chamou a atenção deles: “Tomem cuidado com o fermento dos fariseus e de Herodes”. **16** Eles achavam que estava falando assim porque não haviam trazido pão. **17** Jesus sabia o que eles estavam pensando, então disse: “Por que vocês estão tão preocupados por não terem comida? Vocês nunca vão aprender ou compreender? Seus corações estão tão duros que não conseguem perceber? **18** Vocês tem olhos, mas não conseguem enxergar? Vocês têm ouvidos, mas não conseguem escutar? Vocês não conseguem lembrar de nada? **19** Vocês não lembram das cinco mil pessoas que eu alimentei com cinco pães? Quantos cestos cheios de pedaços de pão vocês recolherem depois?” “Doze”, responderam eles. **20** “E quando eu alimentei as quatro mil pessoas com sete pães, quantos cestos cheios de restos vocês recolheram?” “Sete”, eles responderam. **21** Então Jesus perguntou: “E ainda assim vocês não entendem nada?”

Jesus cura um cego

22 Quando eles chegaram a Betsaida, algumas pessoas trouxeram um homem cego a Jesus, e pediram a ele para tocar e curar o homem. **23** Jesus pegou o homem pela mão e o levou para fora da vila. E, cuspidando nos seus olhos, colocou suas mãos nele e perguntou: “Você está vendo algo agora?”. **24** O homem olhou ao seu redor e falou: “Sim. Eu vejo pessoas, mas não muito bem. Elas se parecem com árvores, mas estão andando”. **25** Então Jesus colocou suas mãos sobre os olhos dele de novo. Dessa vez enquanto o cego estava olhando

firmemente, a sua visão foi restaurada e ele via tudo com clareza. **26** Jesus o mandou para casa falando: “Não passe pela vila na sua volta pra casa”. **27** Jesus e seus discípulos saíram da Galiléia e foram até as vilas de Cesaréia de Filipe. Quando estavam caminhando, Jesus perguntou pra eles: “Quem as pessoas dizem que eu sou?”. **28** Os discípulos responderam: “Bom, umas falam João Batista, algumas dizem Elias e outras falam que você é um dos profetas”. **29** Então Jesus perguntou: “Quem vocês dizem que eu sou?”. Pedro respondeu: “Você é o Messias”. **30** Então Jesus proibiu eles de contarem isso a outros.

Jesus fala da sua morte pela primeira vez

31 Depois Jesus começou a contar que ele, o Filho do Homem, teria que sofrer muitas coisas terríveis e ser rejeitado pelos líderes religiosos, pelos chefes dos sacerdotes e pelos professores da Lei. Ser assassinado e depois de três dias ressuscitar. **32** Jesus falava abertamente sobre essas coisas com seus discípulos. Pedro o puxou para o lado e chamou a atenção dele por ter falado coisas assim. **33** Jesus virou e olhou para seus discípulos e falou para Pedro com muita seriedade: “Saia da minha frente Satanás! Você está olhando para a situação somente pelo ponto de vista humano e não do ponto de vista de Deus”. **34** Ele chamou os seus discípulos e a multidão para chegar junto e falou: “Se qualquer um de vocês quer ser meu seguidor, deixe todas as suas vontades de lado, tome sua cruz, e me siga. **35** Se você tentar poupar a sua vida e viver por você mesmo, você vai perdê-la. Mas se você abandonar a sua vida e seus próprios interesses em favor de viver por mim e em favor das Boas Notícias, você com certeza vai achar a vida verdadeira. **36** O que adianta alguém ganhar o mundo inteiro, mas no final perde sua própria alma? **37** Existe algo mais valioso do que sua alma? **38** Se alguém tem vergonha de mim e da minha mensagem durante esses dias cheios de pecado e adultério, eu, o Filho do Homem, terei vergonha daquela pessoa quando voltar na glória do meu Pai com os santos anjos.”

9

1 Jesus continuou falando: “Eu afirmo que alguns de vocês, bem aqui agora, não vão morrer antes de ver o Reino de Deus chegar com poder!”

Jesus, Moisés e Elias no monte

2 Seis dias depois, Jesus levou Pedro, Tiago e João para um alto monte. Ninguém mais foi com eles. Diante deles a aparência de Jesus mudou, **3** e sua roupa ficou muito branca e brilhante, mais branca do que qualquer lavadeira seria capaz de deixar. **4** Elias e Moisés apareceram e começaram conversar com Jesus. **5** “Mestre, isto é maravilhoso! Ainda bem que a gente tá aqui!”, exclamou Pedro. “A gente vai armar três barracas: uma para o senhor, uma para Moisés e a outra para Elias”. **6** Na verdade ele não sabia o que falar porque todos estavam com muito medo. **7** Logo depois, uma nuvem desceu e cobriu eles, e uma voz saiu da nuvem falando: “Este é meu filho amado. Dêem ouvidos a ele”. **8** De repente eles olharam em volta, e Moisés e Elias tinham sumido, somente Jesus estava lá com eles. **9** Quando estavam descendo da montanha, ele ordenou a eles que não falassem a ninguém o que tinham visto até que ele, o Filho do Homem, tivesse ressuscitado dos mortos. **10** Então, eles não falaram para ninguém, mas discutiram entre eles o que ele queria dizer quando falou: “ressuscitado dos mortos”. **11** Então, eles perguntaram: “Por que os professores da lei insistiam que Elias tinha que voltar antes que o Messias viesse?”. **12** Jesus respondeu:

“Elias com certeza veio primeiro para colocar tudo em ordem. Por que está escrito nas Escrituras que o Filho do Homem tem que sofrer e ser rejeitado? **13** Mas eu falo para vocês, Elias já veio e foi maltratado, exatamente como as Escrituras falaram a seu respeito”.

Jesus liberta um menino possesso por um demônio

14 Quando eles chegaram perto dos outros discípulos viram uma multidão ao redor deles. Alguns dos professores da lei estavam lá discutindo com eles. **15** Quando o povo viu Jesus, ficaram surpresos e correram para encontrá-lo. **16** Ele perguntou: “Sobre o que vocês estão discutindo?”. **17** Um dos caras na multidão levantou a sua voz e falou: “Mestre, eu trouxe o meu filho para você curá-lo. Ele não pode falar porque está possesso com um espírito maligno que não o deixa falar. **18** Cada vez que esse espírito toma meu filho, joga ele no chão violentamente, faz ele espumar, ranger seus dentes e o deixa fraco. Então eu pedi pros seus discípulos expulsarem o espírito maligno, mas eles não conseguiram”. **19** Jesus falou para eles: “Pessoas sem fé. Quanto tempo eu tenho que passar com vocês até que vocês creiam? Por quanto tempo eu vou precisar agüentar vocês? Tragam o menino para mim”. **20** Então eles trouxeram o garoto. Quando o espírito maligno viu Jesus, sacudiu o garoto que caiu no chão rolando e espumando pela boca. **21** “Faz quanto tempo que o seu filho está assim?”, Jesus perguntou para o pai do menino, que respondeu: “Desde quando ele era pequeno. **22** O espírito faz ele cair no fogo ou na água tentando matá-lo. Tenha misericórdia de nós. Faça algo se você puder”. **23** “O que você quer dizer com: ‘Se eu puder?’”. Jesus disse: “Tudo é possível se a pessoa simplesmente crer”. **24** O pai respondeu: “Eu creio, mas me ajude a não duvidar!” **25** Quando Jesus viu que muita gente estava se juntando ao redor dele, ordenou ao espírito maligno: “Espírito surdo-mudo, eu ordeno que você saia desse cara e nunca mais entre nele!”. **26** O espírito gritou, sacudiu o menino e saiu dele. O menino ficou lá deitado no chão como se estivesse morto. E as pessoas começaram a falar: “Ele morreu”. **27** Mas Jesus o pegou pela mão e o ajudou a ficar de pé. **28** Depois, quando Jesus estava sozinho em casa com seus discípulos, eles perguntaram: “Por que nós não conseguimos expulsar aquele demônio?”. **29** Jesus respondeu: “Esse tipo só sai através de oração e jejum”.

Jesus fala da sua morte pela segunda vez

30 Saindo daquela região passaram pela Galiléia. Jesus não queria que ninguém soubesse que ele estava ali, **31** porque queria ficar mais tempo sozinho ensinando seus discípulos. Ele falou para eles: “O Filho do Homem vai ser traído. Eles vão matá-lo, mas depois de três dias vai ressuscitar dos mortos”. **32** Mas eles não entenderam o que ele disse e tinham medo de perguntar o que queria dizer.

Os discípulos discutem sobre quem seria o mais importante entre eles

33 Depois que eles chegaram em Cafarnaum e estavam na casa aonde iam ficar, Jesus perguntou para os seus discípulos: “Sobre o que vocês estavam conversando no caminho?”. **34** Mas não responderam porque estavam discutindo sobre qual deles seria o mais importante. **35** Jesus se sentou e chamou os seus discípulos para perto. Então falou: “Quem quiser ser o primeiro precisa tomar o último lugar e ser o servo de todos”. **36** Jesus pegou uma criança, a colocou no meio deles, e segurando-a nos seus braços falou: **37** “Qualquer pessoa que receber uma criança como esta em meu nome, esta me recebendo também. E qualquer pessoa que me recebe está recebendo a meu Pai que me enviou”.

Os discípulos proibem um outro cara de usar o nome de Jesus

38 João falou pra Jesus: “Mestre, nós vimos um cara usando seu nome para expulsar demônios, mas nós o mandamos parar porque ele não faz parte da nossa galera”. **39** Jesus falou: “Não proibam o cara! Ninguém que faz milagres em meu nome vai conseguir falar mal de mim logo depois. **40** Porque quem não é contra nós é a favor de nós. **41** Se alguém der a você até um copo de água porque vocês estão comigo, eu garanto, aquela pessoa vai ser recompensada”.

Jesus alerta sobre tentação

42 “Mas, qualquer um que fizer alguém que confia em mim pecar, seria melhor que essa pessoa fosse jogada no mar com uma pedra grande amarrada no pescoço do que fazer isso. **43** Se sua mão leva você a pecar, corte-a fora. É melhor entrar no céu com apenas uma mão do que entrar no fogo eterno do inferno com as duas mãos, **44** ‘onde o verme nunca morre e o fogo nunca se apaga’. **45** Se seu pé levar você a pecar, corte ele fora. É melhor entrar no céu com um pé do que ser jogado no inferno com os dois pés, **46** ‘onde o verme nunca morre e o fogo nunca se apaga’. **47** E se seu olho leva você a pecar, arranque ele e jogue fora. É melhor entrar no Reino de Deus com um olho só do que ficar com os dois olhos e ser jogado no inferno, **48** ‘onde o verme nunca morre e o fogo nunca se apaga’. **49** “Todo mundo vai ser purificado com fogo. **50** O sal é bom para temperar a comida, mas se ele perder o gosto, como você vai deixá-lo salgado de novo? Tenham as qualidades do sal e vivam em paz uns com os outros.

10 *Jesus ensina sobre casamento e divórcio*

1 Jesus saiu de Cafarnaum e viajou na direção do sul para a região da Judéia e para área leste do Rio Jordão. Como sempre, tinham multidões esperando e ele os ensinou. **2** Alguns fariseus vieram e tentaram pegar ele com essa pergunta: “É permitido na Lei um homem se divorciar da sua esposa?”. **3** Jesus respondeu: “O que Moisés falou sobre divórcio?”. **4** Eles responderam: “Bom, Moisés permitiu. Ele falou que o homem precisava apenas escrever para sua esposa uma carta oficial de divórcio e mandar ela embora.”. **5** Mas Jesus respondeu: “Ele escreveu aquelas instruções para vocês por causa da dureza dos seus corações, porque vocês não conseguem perdoar. **6** Mas o plano de Deus foi este desde o início da criação: ‘Ele os fez: o homem e a mulher’. **7** E isso explica por que um homem deixa seu pai e sua mãe para se unir com sua esposa, **8** e os dois se tornam uma pessoa só. Assim, não são mais duas pessoas, mas sim uma, **9** não deixem ninguém os separar, porque foi Deus que os juntou”. **10** Depois, quando ele estava sozinho na casa com seus discípulos, eles abordaram o assunto de novo. **11** Ele falou: “Qualquer pessoa que se divorcia da sua esposa e casa com outra pessoa, comete adultério contra ela. **12** E se uma esposa se divorcia do seu marido e casa de novo também comete adultério”.

Jesus abençoa as crianças

13 Certo dia alguns pais levaram seus filhos para que Jesus os tocasse e os abençoasse, mas os discípulos falaram para eles não perturbarem Jesus. **14** Mas, quando Jesus viu o que estava acontecendo não gostou e falou para eles: “Deixem que as crianças venham a mim. Não as impeçam! Pois o Reino de Deus pertence às pessoas que são como as crianças. **15** Eu afirmo a vocês que qualquer pessoa que não tem fé como essas crianças jamais vai

entrar no Reino de Deus”. **16** Em seguida, pegou as crianças nos braços, colocou as mãos sobre as suas cabeças e abençoou-as.

Jesus fala com o jovem rico

17 Quando ele estava saindo, um homem veio correndo, se ajoelhou diante dele e perguntou: “Bom Mestre, o que eu devo fazer para ter a vida eterna?”. **18** “Porque você me chama de bom?”, Jesus perguntou. “Só existe um que é bom, que é o próprio Deus. **19** Mas pra responder a sua pergunta, você conhece os mandamentos: ‘Não mate ninguém. Não cometa adultério. Não roube. Não dê um testemunho falso contra ninguém. Não engane ninguém. Honre seu pai e sua mãe’”. **20** “Mestre”, o homem respondeu, “Eu tenho obedecido todos esses mandamentos desde criança”. **21** Jesus sentiu um amor genuíno por este homem enquanto olhava para ele. “Pra você falta apenas uma coisa”, disse Jesus. “Vai e venda tudo que você tem e dê o dinheiro aos pobres, e assim você terá tesouro no céu. Depois, venha e me siga”. **22** Ao ouvir isso o homem fechou a cara e saiu triste, porque ele tinha muitas coisas. **23** Jesus olhou em volta e falou aos seus discípulos: “Como que é difícil para um cara rico entrar no Reino de Deus!”. **24** Isso deixou os discípulos admirados. Mas Jesus falou de novo: “Meus filhos, é muito difícil entrar no Reino de Deus. **25** É mais fácil um camelo passar pelo fundo de uma agulha do que uma pessoa rica entrar no Reino de Deus!” **26** Os discípulos ficaram de queixo caído e perguntaram: “Então, quem nesse mundo pode ser salvo?”. **27** Jesus olhou para eles e falou: “Olhando do ponto de vista humano, isso é impossível. Mas não pra Deus. Tudo é possível pra Deus”. **28** E Pedro começou a mencionar todas as coisas que ele e os outros discípulos tinham deixado: “Nós deixamos tudo para seguir você”, ele falou. **29** E Jesus respondeu: “Eu afirmo a você, que cada pessoa que tem deixado casa, irmãos ou irmãs, mãe ou pai ou terras por minha causa e por causa das Boas Notícias **30** receberá agora em troca, cem vezes mais, casas, irmãos, irmãs, mães, crianças e terras – com perseguições. E no futuro receberá a vida eterna. **31** Mas, muitas pessoas que parecem ser importantes agora, não vão ser nada na eternidade, e muitas que são consideradas menos do que nada agora, vão ser as mais importantes na eternidade.

Jesus fala da sua morte pela terceira vez

32 Eles estavam indo para Jerusalém e Jesus estava andando na frente. Os discípulos, espantados, o seguiram e as outras pessoas que foram os seguindo estavam com muito medo. Puxando os doze discípulos para o lado, Jesus, mais uma vez, começou descrever tudo que estava para acontecer com ele em Jerusalém. **33** “Quando nós chegarmos em Jerusalém”, ele falou, “o Filho do Homem vai ser traído e entregue aos líderes dos sacerdotes e aos professores da lei. Eles o condenarão a morte e o entregarão aos romanos. **34** Estes vão zombar dele, cuspir nele, bater nele com seus chicotes e matar ele, mas depois de três dias ele ressuscitará”.

Jesus ensina sobre servir aos outros

35 Depois, Tiago e João, filhos de Zebedeu, chegaram perto de Jesus e falaram: “Mestre, nós queremos pedir um favor a você”. **36** “O que é?”, Jesus perguntou. **37** Eles responderam: “No seu Reino glorioso, nós queremos sentar nos lugares de honra ao seu lado; um a sua direita e o outro, a sua esquerda”. **38** Mas Jesus respondeu: “Vocês não sabem o que estão pedindo! Vocês podem beber do cálice de tristeza que eu estou para beber? Vocês podem ser batizados com o mesmo batismo de sofrimento que eu vou ser

batizado?”. **39** “Claro que sim”, eles responderam, “nós podemos”. E Jesus falou: “De fato vocês vão beber do meu cálice e serão batizados com o meu batismo, **40** mas eu não tenho nenhum direito de dizer quem vai sentar nos tronos ao lado do meu. Deus tem preparado esses lugares para aqueles que ele tem escolhido. **41** Quando os outros discípulos descobriram o que Tiago e João estavam pedindo, ficaram zangados com eles. **42** Então Jesus chamou todo mundo e falou: “Vocês sabem que nesse mundo os reis são ditadores e os oficiais gostam de mandar naqueles que estão embaixo deles. **43** Mas, entre vocês deve ser bem diferente. Quem entre vocês que quiser ser o líder deve primeiro ser o servo de todos, **44** e quem quiser ser o primeiro deve ser o escravo de todos. **45** Pois até eu, o Filho do Homem, não vim para ser servido, mas para servir os outros e para dar a minha vida em resgate de muitos.

Jesus cura um mendigo cego

46 Eles chegaram na cidade de Jericó. Mais tarde, quando Jesus e seus discípulos saíram da cidade, uma grande multidão estava os seguindo. Um mendigo cego chamado Bartimeu, que quer dizer filho de Timeu, estava sentado ao lado da estrada pedindo esmolas enquanto Jesus estava passando. **47** Quando Bartimeu ouviu que Jesus de Nazaré estava por perto, ele começou gritar: “Jesus, Filho de Davi, tem misericórdia de mim!”. **48** Muitas pessoas mandaram ele parar de gritar dizendo: “Cale a boca!!!”. Mas ele nem deu idéia pra eles e gritava ainda mais: “Filho de Davi, tem misericórdia de mim!”. **49** Quando Jesus o ouviu, parou e falou: “Fale pra ele vir aqui”. Então as pessoas chamaram o homem cego e falaram: “Se alegre! Fique de pé! Ele está chamando você!”. **50** Bartimeu jogou o seu casaco pro lado, com um pulo ficou de pé, e foi até Jesus. **51** Jesus perguntou para ele: “O que você quer que eu faça pra você?”. O homem cego respondeu: “Mestre, eu quero ver!”. **52** E Jesus falou para ele: “Vai e segue o seu caminho. Você está curado por causa da sua fé”. E no mesmo instante, o homem cego pôde ver e foi seguindo Jesus pela estrada.

11 ***Jesus entra em Jerusalém montado num jumentinho***

1 Quando Jesus e seus discípulos estavam chegando perto de Jerusalém, eles entraram nas vilas de Betfagé e Betânia, no monte das Oliveiras. Jesus enviou dois dos seus discípulos na frente **2** e falou para eles: “Entrem naquela vila ali e na hora em que entrarem, vocês vão ver um jumentinho amarrado, que nunca foi montado. Desamarrem o bicho e tragam ele aqui. **3** Se alguém perguntar a vocês o que estão fazendo, falem :‘O Senhor precisa dele e vai devolver logo’”. **4** Os dois discípulos saíram e acharam o jumentinho na rua, amarrado na frente de uma casa. **5** Enquanto eles estavam desamarrando ele, algumas pessoas que estavam por perto perguntaram: “O que vocês estão fazendo desamarrando este jumentinho?”. **6** Eles responderam exatamente como que Jesus tinha falado e as pessoas os deixaram levar. **7** Então eles levaram o jumentinho para Jesus e colocaram suas capas sobre ele, Jesus subiu nele. **8** Muitas pessoas na multidão estenderam suas capas no caminho na frente de Jesus, e outras cortaram ramos e espalharam na frente dele juntamente com as folhas que acharam nos campos. **9** Ele estava no meio da caminhada e todos aqueles que iam na frente e os que o iam atrás, gritavam: “***Hosana****! Bendito é aquele que vem em nome do Senhor! **10** Bendito o reino que vem, o reino do nosso pai Davi! ***Hosana*** nas alturas!”. **11** Quando Jesus entrou em Jerusalém ele foi até o ***Templo**** e entrou. Olhou ao

redor e ficou observando tudo, mas saiu porque já estava bem tarde. E foi até Betânia com seus discípulos.

Jesus esvazia o Templo

12 No dia seguinte quando eles estavam saindo, Jesus ficou com fome. **13** Viu uma figueira que estava cheia de folhas e foi até ela para ver se achava alguns figos. Mas a figueira só tinha folhas, porque ainda não estava na época de dar fruto. **14** Então Jesus falou pra árvore: “Nunca mais ninguém vai comer do seu fruto!”. E os discípulos ouviram ele falar isso. **15** Quando eles chegaram em Jerusalém, Jesus entrou no templo e começou expulsar todos que estavam comprando e vendendo mercadoria. Ele virou as mesas dos que estavam trocando dinheiro, derrubou as gaiolas daqueles que estavam vendendo pombas, **16** e impediu todo mundo de entrar com mercadoria. **17** Disse para eles: “As Escrituras declaram: ‘Minha casa será conhecida como um lugar de oração para todas as nações’, mas vocês têm feito dele um lugar de ladrões”. **18** Quando os chefes dos sacerdotes e os professores da lei ouviram o que Jesus tinha feito, começaram fazer planos para matá-lo. Mas eles tinham medo dele, porque o povo ficava muito empolgado com seus ensinamentos. **19** Naquela noite Jesus e seus discípulos saíram da cidade.

A lição da figueira

20 No dia seguinte, na parte da manhã, quando passaram pela figueira que Jesus tinha amaldiçoado, viram que ela se secou até a raiz. **21** Pedro se lembrou do que Jesus tinha falado para a árvore no dia anterior e gritou: “Caraca!! Olha aí, Mestre! A árvore que você amaldiçoou morreu!”. **22** Então, Jesus falou para seus discípulos: “Tenham fé em Deus. **23** E eu falo com toda certeza para vocês, que se vocês falarem para aquela montanha: ‘Saia daqui e se jogue no mar’, a sua ordem será obedecida se vocês realmente crerem e não duvidarem nos seus corações. **24** Escutem! Vocês podem orar pedindo por qualquer coisa, se vocês acreditarem, receberão o que pediram. **25** Mas, quando vocês estiverem orando, se vocês tem algo contra alguém, primeiramente perdoem essa pessoa para que seu Pai no céu possa perdoar os seus pecados também. **26** [Se vocês não perdoam os outros, o seu Pai que está no céu não vai perdoar vocês.]”

Os líderes religiosos questionam Jesus sobre sua autoridade

27 Chegando de volta a Jerusalém, enquanto Jesus estava passando pela área do Templo, os chefes dos sacerdotes, os professores da lei e os outros líderes se aproximaram dele e perguntaram: **28** “Com que autoridade você expulsou os vendedores do templo? Quem deu a você autoridade para fazer isso?”. **29** Jesus respondeu: “Eu falo para vocês quem me deu a autoridade para fazer essas coisas se vocês me responderem uma pergunta. **30** Quem deu autoridade a João para batizar as pessoas? Foi Deus ou os homens? Me respondam!”. **31** Eles falaram entre eles: “Se falarmos que foi Deus, ele vai perguntar por que nós não acreditamos nele. **32** Mas se falarmos que foram homens o povo acaba com a gente”. Eles tinham medo de que o povo começasse uma revolta porque todos acreditavam que João era um profeta. **33** Finalmente eles responderam: “Nós não sabemos”. E Jesus respondeu: “Então, da mesma maneira, eu não vou responder a pergunta de vocês”.

12 *Jesus conta uma história sobre uns trabalhadores maus*

1 Depois, Jesus começou contar histórias ao povo: “Um homem fez uma plantação de uvas, colocou uma cerca ao redor dela e fez um tanque para poder pisar nas uvas e fazer vinho. Ele construiu uma torre para o vigia. Depois, ele alugou a plantação para umas outras pessoas trabalharem e se mudou para um outro país. **2** Na hora da colheita ele enviou um dos seus servos para recolher sua parte. **3** Mas os caras que trabalhavam lá pegaram o servo, espancaram ele e mandaram ele de volta sem nada. **4** Então o dono enviou um outro servo, mas eles bateram na cabeça dele e o humilharam. **5** O próximo servo que foi enviado foi assassinado. Ele enviou muitos outros que acabaram sendo espancados ou assassinados, **6** até o dia quando só tinha mais uma pessoa para enviar, o seu filho que amava muito. O dono finalmente enviou ele pensando: ‘Com certeza eles vão respeitar o meu filho’. **7** Mas quando ele estava chegando, os trabalhadores falaram uns com os outros: ‘Lá vem o filho dele, o herdeiro da plantação. Vamos matá-lo e tudo isso será nosso!’ **8** Então eles o pegaram e o assassinaram, e jogaram o seu corpo fora da plantação. **9** O que vocês acham que o dono vai fazer com esses trabalhadores?”. Jesus disse: “Eu falo pra vocês, ele vai vir e matar cada um deles e alugar a plantação para outras pessoas. **10** Vocês nunca leram isso nas Escrituras? ‘A pedra que os construtores rejeitaram agora se tornou a pedra mais importante. **11** Isto é algo que o Senhor tem feito e é maravilhoso de ver’”. **12** Os líderes dos judeus queriam prender Jesus por ter usado aquela ilustração, porque eles entenderam que ele estava apontando o seu dedo na direção deles – eles eram os trabalhadores maus na sua história. Mas eles tinham medo de tocar em Jesus por causa da multidão. Então eles o deixaram e foram embora.

Jesus é questionado sobre impostos

13 Os líderes dos judeus mandaram alguns Fariseus, pessoas que apoiavam Herodes, para tentar pegar Jesus falando algo que pudesse ser motivo pra prendê-lo. **14** Eles falaram a Jesus: “Mestre, nós sabemos que você é um homem honesto. Você não liga para o que as pessoas falam de você e não julga pela aparência. Você ensina a coisas de Deus com sinceridade. Então fale para nós, é certo pagar impostos ao governo Romano ou não? **15** Nós devemos pagá-los ou não?”. Mas, Jesus percebeu a hipocrisia deles e falou: “Quem vocês estão tentando enganar com suas perguntas idiotas? Me mostrem uma moeda Romana, e eu respondo a vocês”. **16** Quando eles deram a moeda ele perguntou: “A imagem e o nome que estão nessa moeda são de quem?”. E eles responderam: “De César”. Jesus falou, **17** “Bom então, dêem pra César o que pertence a ele e dêem pra Deus o que pertence a ele”. Esta resposta os deixou impressionados e sem o que falar.

Os líderes religiosos perguntam para Jesus sobre a ressurreição

18 Depois alguns saduceus, aqueles que fazem parte de um grupo de judeus que falam que não existe uma ressurreição depois da morte, se aproximaram de Jesus e fizeram essa pergunta: **19** “Mestre, Moisés nos deu uma lei que diz que se um homem morrer, deixando uma esposa sem filhos, o seu irmão tem que casar com ela e dar a ela uma criança que será a herdeira do seu irmão. **20** Por exemplo, existiam sete irmãos. O mais velho deles se casou e morreu sem deixar filhos. **21** Então o segundo irmão se casou com a viúva do seu irmão, mas logo morreu também e sem deixar filhos. E depois o próximo irmão casou com a viúva e morreu sem deixar filhos. **22** Isto continuou até que todos os irmãos tinham se casado com ela e morreram, e ainda ela não tinha filhos. Depois de todos eles, a mulher também morreu. **23** Então, nos fale, na ressurreição ela vai ser a esposa de quem, pois todos estavam

casados com ela?”. **24** Jesus respondeu: “O problema de vocês é que não conhecem as Escrituras e nem o poder de Deus. **25** Pois quando os mortos ressuscitarem, eles não vão estar casados. Eles vão ser como os são anjos no céu. **26** Mas agora, falando de que se os mortos vão ressuscitar ou não, vocês nunca leram sobre isso nas coisas escritas por Moisés, na história do espinheiro (sarça) que estava queimando? Muito tempo depois quando Abraão, Isaque e Jacó já tinham morrido, Deus falou para Moises: ‘Eu sou o Deus de Abraão, o Deus de Isaque e o Deus de Jacó’. **27** Ele é o Deus dos vivos e não dos mortos. Vocês estão completamente errados”.

O mandamento mais importante

28 Um dos professores da lei estava lá por perto escutando a discussão, viu que Jesus tinha dado uma boa resposta. Então ele perguntou: “De todos os mandamentos, qual é o mais importante?”. **29** Jesus respondeu: “O mandamento mais importante é esse: ‘Escute, povo de Israel, O Senhor seu Deus é o único Deus! **30** E vocês devem amar o Senhor seu Deus com todo seu coração, com toda sua alma, com toda sua mente e com todas as suas forças’. **31** E o segundo tem a mesma importância: ‘Amar seu próximo do mesmo jeito que você se ama.’ Não tem nenhum mandamento maior do que esses”. **32** Os professores da lei responderam: “Bem falado Mestre. Você falou a verdade. Ele é o único Deus e não existe nenhum outro. **33** E eu sei que devo ama-lo com todo meu coração e com todo meu entendimento e com toda a minha força, e amar meu próximo como se fosse eu mesmo. Isto é mais importante do que oferecer todos os sacrifícios e ofertas que a Lei pede”. **34** Quando Jesus viu que ele tinha respondido com sabedoria, disse: “Você não está longe do Reino de Deus”. Depois disso, ninguém mais tinha coragem de fazer uma pergunta.

Os líderes religiosos não podem responder a pergunta de Jesus

35 Mais tarde quando Jesus estava ensinando as pessoas no Templo, perguntou: “Por que os professores da lei falam que o Messias será o filho de Davi? **36** Pois Davi mesmo, inspirado pelo Espírito Santo falou: ‘O Senhor Deus falou ao meu Senhor, Se sente ao meu lado direito, até que eu coloque os seus inimigos embaixo dos seus pés’. **37** O próprio Davi chamou o Messias de Meu Senhor. Como é que ele pode ser seu Senhor e seu filho ao mesmo tempo?”. E a multidão gostava do que ouvia.

Jesus alerta o povo em relação dos líderes religiosos

38 Algumas das outras coisas que ele ensinou durante esse tempo: “Cuidado com esses professores da lei! Eles adoram andar em público com suas roupas lindas e extravagantes e serem cumprimentados por todo mundo nas praças. **39** E como eles gostam de se sentar nos lugares de honra nas sinagogas e nos banquetes. **40** Mas eles, sem vergonha, roubam as casas das viúvas, e depois para disfarçar o que eles realmente são fazem orações compridas em público. Por causa disso o castigo que eles vão sofrer vai ser pior ainda.

A oferta da viúva pobre

41 Jesus foi pra perto da caixa das ofertas no Templo e sentou para assistir as pessoas colocando suas ofertas. Muitas pessoas ricas colocaram muito dinheiro. **42** Então, uma viúva pobre chegou e colocou duas moedinhas de pouco valor. **43** Ele chamou os seus discípulos e falou: “Eu afirmo a vocês que esta viúva pobre deu mais do que todas as outras pessoas. **44** Porque eles deram uma parte pequena do que sobrou, mas ela, tão pobre que é, deu tudo que tinha”.

13 *Jesus fala sobre o futuro*

1 Quando Jesus estava saindo do Templo naquele dia, um dos seus discípulos falou: “Mestre, olhe esses prédios impressionantes! Olhe para aquelas pedras grandes nas paredes!”. 2 Jesus respondeu: “Todos esses prédios enormes vão ser completamente destruídos até o ponto que nenhuma pedra vai ficar em cima de uma outra”. 3 Mais tarde, quando Jesus estava sentado no monte das Oliveiras olhando para o Templo, Pedro, Tiago, João e André se aproximaram dele e perguntaram em particular: 4 “Quando essas paradas vão acontecer? E que sinal vamos ter antes para nos mostrar quando essas coisas vão se cumprir?” 5 Jesus respondeu: “Não deixem ninguém enganar vocês, 6 porque muitos vão aparecer fingindo ser eu, dizendo: ‘Eu sou o Messias!’. E eles vão enganar muita gente. 7 Quando vocês ouvirem falar de guerras e de papos sobre guerras, não esquentem. Essas coisas têm que acontecer, mas ainda não é o fim. 8 Nações vão se levantar contra outras nações e reinos contra reinos. Vão rolar terremotos em vários lugares, e fome. E isso é só o começo. 9 Mas cuidado quando essas coisas começarem a acontecer! Entregarão vocês para as autoridades, vocês serão presos e espancado nas sinagogas. Serão acusados de serem meus seguidores, diante de governadores e reis. E esta vai ser a sua oportunidade de falar de mim para eles. 10 Antes do fim, as Boas Notícias precisam ser anunciadas para todos os povos. 11 Quando vocês estiverem presos e diante das autoridades nos tribunais, não fiquem preocupados sobre o que vocês vão falar em sua defesa. Apenas falem o que Deus der para vocês falarem. E assim não vão ser vocês falando, mas o Espírito Santo falando através de vocês. 12 Irmãos vão entregar os seus irmãos para serem mortos, pais vão trair os seus próprios filhos, e filhos vão se levantar contra os seus próprios pais e serão responsáveis pelas suas mortes. 13 Todo mundo vai odiar vocês por causa de mim. Mas quem ficar firme até o fim será salvo. 14 “A hora vai chegar quando vocês vão ver ‘o grande terror*’ que traz ruína no lugar onde não deveria estar”. Quem está lendo, preste atenção! “Depois, aqueles que estão na região da Judéia vão precisar fugir para os montes. 15 Uma pessoa que estiver fora da sua casa não deve voltar para fazer sua mala. 16 Uma pessoa trabalhando no campo não deve voltar nem para pegar um casaco. 17 Vão ser terríveis aqueles dias para as mulheres que estiverem grávidas e as mães que estiverem amamentando seus bebês. 18 E orem para que quando vocês tiverem que fugir não seja inverno. 19 Aquelos vão ser os dias mais sinistros e mais terríveis de todos os tempos. E só acontecerão daquela vez. 20 O fato é, que se Deus não diminuísse aqueles dias, a raça humana inteira seria destruída. Mas, por causa do povo que Deus escolheu, ele diminuiu aqueles dias. 21 E se alguém falar pra vocês: ‘O Messias esta aqui!’, ou, ‘Olha lá! Aquele cara é o Messias!’, não acreditem. 22 Porque vários falsos ‘Messias’ e falsos profetas vão aparecer e fazer milagres e coisas extraordinárias para enganar, se possível, até o povo escolhido por Deus. 23 Fiquem ligados! Eu tô falando antes que aconteça!”

Jesus fala sobre sua volta

24 “Depois que aqueles dias horríveis passarem, o sol vai escurecer, a lua não vai mais brilhar, 25 as estrelas vão cair dos céus, e os poderes dos céus serão abalados. 26 Então, todo mundo vai ver o Filho do Homem descendo nas nuvens com grande poder e glória. 27 E ele mandará os seus anjos por toda parte do mundo, até as partes mais distantes, para reunir todos os seus escolhidos. 28 Agora, aprendam uma lição com a figueira. Quando os

seus ramos ficam verdes e suas folhas começam brotar, vocês sabem, sem ninguém falar para vocês, que o verão está chegando. **29** Assim também, quando vocês verem os eventos que eu descrevi começando acontecer, vocês podem ter certeza que a minha volta está por perto, bem na porta. **30** Eu afirmo a vocês que essa geração não vai passar até que todos esses eventos aconteçam. **31** Os céus e a terra passarão, mas as minhas palavras durarão para sempre”.

Jesus fala para ficarmos espertos e vigiarmos

32 “Mais ninguém sabe a hora que todas essas coisas vão acontecer, nem os anjos no céu, nem mesmo o Filho sabe. Somente o Pai sabe. **33** E pelo fato de vocês não saberem quando essas coisas vão rolar, fiquem espertos e vigiem. **34** A volta do Filho do Homem pode ser comparada com um homem que viajou. Ele deu ordens pra cada um dos seus empregados sobre o trabalho que devia ser feito quando ele não estivesse em casa, e ele falou pro porteiro ficar de vigia. **35** Então, vigiem! Porque vocês não sabem quando o dono da casa vai voltar, se vai ser de noite, meia-noite, cedo de manhã ou a tarde. **36** Não deixem que o dono da casa ache vocês dormindo quando ele chegar sem avisar. **37** O que eu falo para vocês, eu falo para todo mundo, fiquem vigiando”.

14 ***Os líderes religiosos fazem planos para matar Jesus***

1 Faltavam dois dias para a celebração da **Páscoa*** e o Festival dos Pães sem Fermento. Os chefes dos sacerdotes e professores da lei ainda estavam procurando uma oportunidade de capturar Jesus em segredo e matá-lo. **2** Mas concordaram: “Não durante a páscoa, pra que o povo não se revolte”.

Uma mulher derrama perfume sobre Jesus

3 Enquanto isso, Jesus estava em Betânia, relaxando na casa de Simão, o leproso. Durante a janta, uma mulher entrou carregando um frasco cheio de um perfume muito caro. Ela abriu o frasco e derramou o perfume sobre a cabeça de Jesus. **4** Algumas das pessoas que estavam sentadas a mesa ficaram indignadas. Elas comentaram: “Que desperdício! **5** Ela podia ter vendido esse perfume por uma pequena fortuna e ter dado o dinheiro para os pobres!”. Então eles a repreenderam duramente. **6** Mas Jesus falou: “Deixem ela em paz. Por que criticam ela por ter feito uma coisa tão boa para mim? **7** Vocês sempre terão os pobres para ajudar, e vocês podem ajudar eles na hora que quiserem. Mas eu não vou estar com vocês por muito mais tempo. **8** Ela fez o que podia e ungiu meu corpo para ser sepultado antes da hora. Ela creu. **9** Eu afirmo a vocês, que aonde as Boas Notícias forem anunciadas pelo mundo, será contado o que ela fez e ela será lembrada.

Judas Iscariotes trai Jesus

10 E Judas Iscariotes, um dos doze discípulos, foi falar com os chefes dos sacerdotes para combinar como ele ia entregar Jesus para eles. **11** Os líderes dos sacerdotes ficaram muito felizes quando ouviram o motivo pelo qual Judas estava ali, e prometeram pagar a ele. E ele começou procurar a hora e local certo para entregar Jesus.

Jesus e seus discípulos celebram a Páscoa

12 No primeiro dia do festival dos Pães sem Fermento (o dia em que as ovelhas da Páscoa foram sacrificadas), os discípulos de Jesus perguntaram: “Onde você quer que a gente prepare a janta da Páscoa?”. **13** Então Jesus enviou dois deles para Jerusalém e falou: “Quando vocês entrarem na cidade, um homem carregando uma jarra vai encontrar com vocês. Sigam ele. **14** Falem para o dono da casa que ele entrar: ‘O Mestre quer saber onde está seu quarto de hóspede e onde ele pode comer o jantar da Páscoa com os discípulos dele?’. **15** E ele vai mostrar para vocês, no andar de cima, uma sala grande, toda arrumada e pronta para o jantar”. **16** Os dois discípulos foram na frente até a cidade e acharam tudo exatamente como Jesus falou, e eles prepararam o jantar da Páscoa lá. **17** No fim do dia, Jesus chegou com os seus doze discípulos. **18** Enquanto eles estavam sentados ao redor da mesa, Jesus falou: “Um de vocês vai me trair, um de vocês que está agora comendo comigo.” **19** Eles ficaram muito tristes e começaram a perguntar um por um: “Será que sou eu?”. **20** Ele respondeu: “É um de vocês que está aqui comendo comigo agora. **21** Porque eu, o Filho do Homem, vou morrer como as Escrituras mostraram há muito tempo atrás. Mas coitado daquele que vai ser meu traidor. Vai ser terrível pra ele. Seria melhor que nunca tivesse nascido!”. **22** Enquanto eles estavam comendo, Jesus pegou um pão e agradeceu a Deus. Depois partiu o pão em pedaços e deu para seus discípulos, falando: “Toma. Esse é o meu corpo”. Em seguida, ele pegou uma taça de vinho e agradeceu a Deus. Passou a taça aos seus discípulos e cada um tomou um pouco. **24** E ele falou: “Esse é o meu sangue derramado em favor de muitas pessoas, o sangue que garante a aliança feita por Deus com seu povo. **25** Eu declaro a vocês que eu não vou tomar vinho de novo até o dia em que eu beber com vocês o vinho novo no Reino de Deus”. **26** Então eles cantaram uma música e foram para o monte das Oliveiras.

Jesus avisa a Pedro

27 Jesus falou para eles: “Todos vocês vão me abandonar, pois as Escrituras falam: ‘Matarei o pastor, e as ovelhas serão espalhadas’. **28** Mas depois que eu for ressuscitado, eu vou antes de vocês para Galiléia e encontrarei com vocês lá”. **29** Pedro falou pra ele: “Ainda se todo mundo abandonar você, eu nunca vou”. **30** Jesus respondeu: “Pedro, na boa, a verdade é que esta noite, antes do galo cantar duas vezes, você vai me negar três vezes”. **31** Pedro insistiu: “Não! Nem se eu precisar morrer contigo! Eu nunca negarei você!”. E todos os outros falaram a mesma coisa.

Jesus agoniza no jardim de Getsêmani

32 Jesus e seus discípulos foram para um lugar chamado de Getsêmani, e Jesus falou: “Fiquem aqui enquanto eu vou ali orar”. **33** Ele levou somente Pedro, Tiago e João. E começou a sentir uma grande tristeza e aflição. **34** Falou: “Minha alma está profundamente triste até o ponto de morrer. Fiquem aqui comigo e vigiem”. **35** Foi um pouco mais na frente e se prostrou. Ele orou e pediu a Deus, se possível, que a hora terrível que o estava esperando se afastasse dele. **36** “Pai, meu pai, tudo é possível para você. Na moral, leve este cálice de sofrimento para longe de mim. Mas não importa, eu quero que a sua vontade seja feita e não a minha”. **37** Depois voltou e achou os discípulos dormindo. Ele falou para Pedro: “Simão! Você está dormindo, cara? Você não podia ficar acordado uma hora comigo vigiando? **38** Fiquem atentos e orem. Senão a tentação vai conquistar vocês. O Espírito esta sempre disposto a resistir a tentação mais a carne é fraca”. **39** E Jesus deixou eles de novo e orou repetindo as mesmas palavras. **40** De novo voltou e achou eles dormindo, por mais que tentassem não conseguiram ficar com os seus olhos abertos. E eles

não sabiam o que falar. **41** Quando ele voltou para eles pela terceira vez, falou: “Vocês ainda estão dormindo? Ainda estão descansando? Basta! A hora chegou. Eu, o Filho do Homem, estou sendo traído e entregue nas mãos dos pecadores. **42** Levantem-se, e vamos embora. Já vem o homem que está me traindo”.

Jesus é traído e preso

43 E logo depois que ele falou isso, Judas, um dos doze discípulos, chegou com uma multidão armada com espadas e pedaços de pau. Eles foram enviados pelos os sacerdotes principais, os professores da lei e os outros líderes judeus. **44** Judas tinha combinado com eles um sinal: “Aquele que eu beijar é o homem, levem-no bem preso”. **45** E na hora que chegou, Judas foi a Jesus: “Mestre!”. Ele o cumprimentou e o beijou no rosto. **46** Então eles pegaram Jesus e o prenderam. **47** Mas alguém puxou uma espada e cortou a orelha do servo do grande sacerdote. **48** Jesus perguntou para eles: “Eu sou um criminoso tão perigoso para que vocês precisem vir armados com espadas e pedaços de pau para me prender? **49** Por que vocês não me prenderam no templo? Eu estava ali todo dia. Mas essas coisas estão acontecendo para cumprir o que as Escrituras falam de mim”. **50** Enquanto isso, todos os seus discípulos abandonaram ele e fugiram. **51** Um jovem, coberto somente com um lençol, estava seguindo a Jesus. Quando a multidão tentou pegá-lo, **52** ele escapou e fugiu nu, deixando o lençol para trás.

Jesus diante do Conselho Superior

53 Jesus foi levado para casa do grande sacerdote onde os chefes dos sacerdotes, e os professores da lei estavam reunidos. **54** Ao mesmo tempo, Pedro o seguiu de longe e entrou no pátio da casa do grande sacerdote. Por algum tempo ele se sentou com os guardas perto do fogo para se esquentar. **55** Dentro da casa, os chefes dos sacerdotes e o **Conselho Superior*** estavam tentando achar testemunhas que poderiam falar contra Jesus para que eles pudessem condená-lo a morte. Mas os seus esforços foram não adiantaram de nada. **56** Muitas testemunhas falaram mentiras contra ele, mas as suas histórias não combinavam umas com as outras. **57** Uns homens se levantaram para falar essa mentira contra ele: **58** “Nós ouvimos Jesus falar: ‘Eu vou destruir esse Templo feito por homens, e depois três dias eu vou construir um outro que não foi feito por homens’”. **59** Mesmo assim, a suas histórias não combinavam umas com as outras. **60** Então o grande sacerdote ficou em pé diante dos outros e perguntou para Jesus: “Poxa, você nem vai responder a essas acusações? O que você tem para dizer?” **61** Mas Jesus ficou calado e não respondeu. Então o grande sacerdote perguntou: “Fala pra mim, você é o Messias, o Filho do Deus Bendito?” **62** Jesus respondeu: “Eu sou. E vocês me verão, o Filho do Homem, sentado ao lado direito de Deus no lugar de poder e descendo nas nuvens do céu”. **63** E naquela hora, o grande sacerdote rasgou as suas próprias roupas, para mostrar seu espanto e ira, e disse: “Por que precisamos de mais testemunhas? **64** Vocês ouviram essa blasfêmia com seus próprios ouvidos. Qual é sua decisão?”. E todos eles o condenaram a morte. **65** Então alguns deles começaram cuspir nele e cobriram o rosto de Jesus e davam socos nele e zoavam dizendo: “Quem te bateu agora? Fala ‘profeta’!”. E até os guardas bateram nele enquanto estavam o levando para fora.

Pedro nega Jesus

66 Enquanto isso, Pedro estava lá embaixo no pátio. Uma das servas que trabalhava para o grande sacerdote **67** viu Pedro se esquentando perto do fogo. Ela olhou bem pra ele e falou:

“Você é um daqueles que estava com Jesus, o nazareno”. **68** Mas Pedro negou dizendo: “Eu não conheço ele não. Eu não sei nem do que você tá falando mulher”. E saiu para o corredor. Naquele momento o galo cantou. **69** A serva viu ele de novo e começou a falar para os outros: “Aquele homem lá com certeza é um dos caras que andavam com Jesus”. **70** E Pedro negou de novo. Pouco tempo depois algumas pessoas perto de Pedro falaram pra ele: “Você deve ser um deles, porque você é de Galiléia”. **71** Pedro falou: “Eu juro por Deus que eu não conheço esse homem de que você está falando”. **72** Naquele instante o galo cantou pela segunda vez e Pedro lembrou das palavras que Jesus tinha falado pra ele: “Antes do galo cantar duas vezes, você vai me negar três vezes” e Pedro caiu em si e começou chorar.

15

Jesus diante de Pilatos

1 Bem cedo na manhã seguinte, os sacerdotes, os outros líderes judeus, os professores da lei e o Conselho Superior inteiro se encontraram para planejar os seus próximos passos. Eles amarraram Jesus e o levaram para *Pilatos**, o governador romano. **2** Pilatos perguntou pra Jesus: “Você é o rei dos judeus?”. E Jesus respondeu: “Sim, como você falou”. **3** Então os líderes dos sacerdotes acusaram ele de muitas coisas, **4** e Pilatos perguntou: “Você não vai falar nada? Você não está ouvindo todas essas acusações que eles estão fazendo contra você?”. **5** Mas Jesus não respondeu. E Pilatos ficou muito impressionado com ele.

Pilatos entrega Jesus a ser crucificado

6 Era o costume do governador libertar um prisioneiro cada ano durante a Páscoa; qualquer um que o povo pedisse. **7** Um dos prisioneiros naquele tempo era um cara mau chamado Barrabás. Ele foi condenado por matar alguns homens durante uma rebelião. **8** A multidão veio e pediu pra Pilatos fazer o que ele sempre fazia todo ano soltando um prisioneiro. **9** Pilatos perguntou: “Vocês querem que eu solte para vocês o rei dos judeus?”. **10** Ele perguntou porque tinha percebido que os chefes dos sacerdotes prenderam Jesus por causa da inveja que eles tinham dele. **11** Mas, os líderes dos sacerdotes já tinham feito a cabeça da multidão para pedir que Barrabás fosse solto no lugar de Jesus. **12** Então Pilatos perguntou: “Se eu soltar Barrabás, o que eu devo fazer com esse homem que vocês chamam de o rei dos judeus?”. **13** Eles responderam gritando: “Crucifica!”, **14** “Por que?”-perguntou Pilatos. “Qual crime ele cometeu?”. Mas a multidão somente gritava mais alto ainda: “Crucifica!”. **15** Então Pilatos querendo agradar o povo soltou Barrabás pra eles. E mandou chicotear Jesus com um chicote com chumbo nas pontas e depois o entregou aos soldados romanos para ser crucificado.

Os soldados romanos humilham Jesus

16 Os soldados levaram Jesus para o quartel general e chamaram todos do batalhão. **17** Eles o vestiram com uma capa roxa e colocaram na sua cabeça uma coroa de espinhos. **18** E eles o zoavam gritando: “Viva ao Rei dos Judeus!”. **19** E eles bateram na cabeça dele com um pedaço de pau, cuspiram nele e se ajoelharam diante dele fingindo que estavam adorando.

Jesus é levado para ser crucificado

20 Quando eles finalmente cansaram de zoar Jesus, tiraram a capa roxa dele e colocaram as suas próprias roupas de volta. Depois eles o levaram para ser crucificado. **21** Um homem chamado de Simão, da cidade de Cirene, estava chegando do campo na mesma hora que Jesus estava passando e os soldados forçaram ele a carregar a cruz de Jesus. (Simão era o pai de Alexandre e Rufo.) **22** Eles levaram Jesus para um lugar chamado de Gólgota, que quer dizer: “Lugar da Caveira”. **23** Eles ofereceram para ele vinho misturado com mirra (um tipo de anestésico pra ele não sentir dor), mas ele se recusou a tomar. **24** Depois os soldados o pregaram na cruz. E eles dividiram suas roupas e jogaram dados para ver quem ia ficar com cada parte.

Jesus é colocado na cruz

25 Eram nove horas da manhã quando Jesus foi crucificado. **26** Uma placa foi colocada acima da sua cabeça anunciando a acusação contra ele; nela foi escrito: “O Rei dos Judeus”. **27** Dois ladrões foram crucificados com ele; um a sua direita e um a sua esquerda. **28** (Assim cumprindo o que escrito nas Escrituras: “Ele foi tratado como um criminoso”). **29** Aqueles que passavam por ali zoavam ele, balançando suas cabeças e gritando: “Ei cara, olhe para você agora! Não é você que pode destruir o Templo e reconstruir ele em três dias? **30** Bom então, desça da cruz e se salve!”. **31** Os chefes dos sacerdotes e os professores da lei também zoavam Jesus falando: “Ele salvou os outros, mas não pode se salvar! **32** Deixe esse tal de ‘Messias’, que fala que é o ‘Rei de Israel’, descer da cruz para que nós possamos ver e crer nele”. Até os dois ladrões sendo crucificados com ele o zoavam.

Jesus morre na cruz

33 Ao meio-dia uma escuridão caiu sobre a terra e continuou até três horas da tarde. **34** Nessa hora, Jesus gritou em voz bem alta: “Eloí, Eloí, lemá seactani?”. Essas palavras querem dizer: “Meu Deus, meus Deus, por que você me abandonou?”. **35** Algumas das pessoas que estavam por perto não entenderam o que ele falou e acharam que ele estava chamando o profeta Elias. **36** Um dos soldados correu para pegar uma esponja ensopada com vinagre e colocar ela na ponta de um pedaço de madeira. Ele a ofereceu pra Jesus e falou: “Agora, vamos deixar ele lá e ver se Elias vai vir e tirá-lo de lá”. **37** Então Jesus soltou mais um grito alto, suspirou pela última vez e morreu. **38** A cortina no Templo se rasgou ao meio, de cima pra baixo. **39** Quando o oficial do exército romano que estava na frente de Jesus viu como ele morreu, gritou: “Sem dúvida, este era o Filho de Deus!”. **40** Algumas mulheres estavam ali assistindo de longe, incluindo Maria Madalena, Maria (mãe do Tiago, o mais jovem, e José) e Salomé. **41** Elas eram seguidoras de Jesus e tinham cuidado dele quando ele estava em Galiléia. Muitas outras mulheres que tinham ido com ele para Jerusalém estavam lá também.

Jesus é colocado no túmulo

42 Tudo isso aconteceu na sexta-feira, o dia da preparação, um dia antes do Sábado (Quando rolava o Sabbath). Quando era quase de noite, **43** um membro bem honrado do Conselho Superior, José de Arimatéia (que estava esperando Reino de Deus vir), tomou coragem e foi pedir o corpo de Jesus para Pilatos. **44** Pilatos ficou surpreso por Jesus já estar morto, então ele chamou o oficial do exército romano em comando e perguntou para ele. **45** O oficial confirmou o fato, e Pilatos falou para José que ele podia pegar o corpo. **46** José levou com ele um lençol comprido, e tirando o corpo de Jesus da cruz, o enrolou no

lençol e o colocou num túmulo cavado em uma rocha. Depois ele rolou uma pedra na frente da entrada do túmulo. **47** Maria Madalena e Maria, Mãe de José, viram onde o corpo de Jesus foi colocado.

16

Ressurreição de Jesus

1 Na manhã seguinte, quando o Sábado tinha acabado, Maria Madalena, Salomé e Maria, a mãe de Tiago, saíram e compraram perfumes para colocar no corpo de Jesus. **2** Bem cedinho no domingo de manhã, ao nascer do sol, elas foram ao túmulo. **3** No caminho ficaram se perguntando quem ia tirar a pedra do túmulo. **4** Mas quando elas chegaram e olharam, viram que a pedra que era muito grande já tinha sido tirada. **5** Então entraram no túmulo, e bem do lado direito tinha um cara vestido de branco sentado. As mulheres ficaram com medo, **6** mas o anjo falou: “Não fiquem com medo! Saquei que vocês estão procurando Jesus, o cara de Nazaré, que foi crucificado. Ele não está aqui! Ele ressuscitou! Olhem, aqui é onde eles tinham deixado seu corpo. **7** Agora vão e dêem este recado aos discípulos dele, e também pra Pedro, avisem: Jesus está indo na frente de vocês para Galiléia. Vocês vão encontrar com Ele lá, exatamente como ele falou para vocês antes de morrer!”. **8** As mulheres fugiram do túmulo, tremendo e sem noção do que tinha acontecido, não falaram nada para ninguém porque estavam com medo.

Jesus aparece para Maria Madalena

9 A primeira pessoa que viu Jesus foi Maria Madalena, a mulher da qual ele tinha expulsado sete demônios. **10** Depois ela foi e achou os discípulos, que estavam tristes e chorando. **11** Mas, quando falou para eles que Jesus estava vivo e que o tinha visto, ninguém acreditou.

Jesus aparece para dois discípulos caminhando na estrada

12 Depois Jesus se apresentou para dois discípulos que estavam saindo de Jerusalém e caminhando para o campo, mas eles não o reconheceram no início porque a aparência dele tinha mudado. **13** Quando eles entenderam que era ele, eles voltaram depressa para contar para os outros, mas ninguém acreditou.

Jesus aparece aos onze discípulos

14 Finalmente ele apareceu diante dos Onze discípulos enquanto estavam comendo juntos. E brigou com eles por causa da sua falta de fé e por se recusarem a acreditar naqueles que o tinham visto depois que ele ressuscitou.

Jesus dá aos seus discípulos sua última ordem

15 Então Jesus falou: “Vão pelo mundo inteiro e preguem as Boas Notícias para todas as pessoas. **16** Qualquer um que crer e for batizado será salvo. Mas qualquer pessoa que se recusar a crer será condenada. **17** E estes sinais vão acompanhar aqueles que crerem: vão expulsar demônios no meu nome e vão falar novas línguas. **18** Vão pegar em cobras com suas mãos sem perigo, e se beberem algo venenoso, nada de mal vai acontecer. Também vão colocar suas mãos sobre as pessoas doentes e as curar”.

Jesus vai para céu

19 Quando Jesus terminou de falar com eles, foi levado para céu e se sentou no lugar de honra ao lado direito de Deus. **20** E os discípulos foram por toda parte pregando as Boas Notícias, e o Senhor os ajudou, confirmando tudo o que eles falaram com milagres.

Glossário

Pessoas que você deve conhecer na história:

Jesus:

A pessoa central da fé cristã. Ele é o Filho de Deus que se tornou homem nascendo de uma mulher virgem chamada Maria. Ele era o Messias prometido a nação judaica no Velho Testamento. Viveu uma vida perfeita, sem pecado, foi crucificado, tomando sobre ele a ira justa de Deus e o castigo dos pecados cometidos pelos homens para que eles pudessem ser perdoados e reconciliados com Deus, e ressuscitou dentre os mortos no terceiro dia.

João Batista:

Primo de Jesus que anunciava a chegada do Messias e pregava para o povo parar de pecar e serem batizados mostrando arrependimento. Falava contra o pecado de Herodes, que reinava na Galiléia e casou com a esposa do seu irmão. O que resultou na prisão e morte por decaptação de João Batista.

Herodes Antipas:

Após a morte de Herodes, o Grande, seu reino foi desmembrado, cabendo a Antipas a tetrarquia da Galiléia e da Peréia. Ele bem que tentou, junto ao Senado Romano, ser reconhecido como rei, mas apesar de ter gastado muito dinheiro com presentes e propinas, não obteve êxito e teve que se contentar com o que lhe havia sido concedido. A sua ambição foi algo conhecido publicamente também o seu casamento com Herodias, a esposa do seu irmão. Ele como todos não gostava de ter os seus pecados apontados, especialmente publicamente. E foi isso que João Batista fez, trazendo para si mesmo a ira de Herodias e acabando com sua cabeça num prato.

Professores da lei:

Eles tinham um treinamento especial em ler e escrever. Na época de Jesus, eram como advogados, especialistas em usar e ensinar a lei judaica.

Fariseus:

Grupo religioso judeu que seguiu radicalmente as leis do Velho Testamento e as suas próprias tradições religiosas. Eles eram muito respeitados na comunidade. Mas eles odiavam Jesus porque ele os confrontou por causa das suas atitudes orgulhosas e motivos sem honra. Esperavam um Messias que cumprisse todas as leis tanto a Torah quanto as tradições e leis orais.

Sacerdote:

Os sacerdotes eram responsáveis pelas ofertas e sacrifícios diários e especiais nos feriados judaicos dentro do templo. Ganhavam dinheiro com as oferendas feitas no templo, por isso Jesus saiu chutando tudo quando foi ao Templo. Pois os sacerdotes alegavam que somente os animais que eles vendiam serviam para o sacrifício.

Discípulo:

Os discípulos eram os alunos de Jesus durante o seu ministério. Embora frequentemente restringido aos “Doze” de Jesus, os evangelhos referem-se a números variáveis de discípulos. A palavra discípulo é usada hoje como uma maneira de auto-identificação para esses que procuram aprender da vida de Jesus.

Conselho Superior:

O conselho supremo e corte de justiça entre os judeus.

Pilatos:

Pôncio Pilatos era o governador romano de Judéia de 26 d.C a 36 d.C; e estando nessa posição era responsável pela a execução de Jesus de Nazaré.

Coisas que você deve conhecer na história:

Boas Notícias:

No império romano, a palavra para "boa notícia" era usada para anúncios oficiais. Jesus anunciava algo sobre o reino de Deus. Talvez você possa imaginar por que alguns funcionários de governo talvez pensavam que sua mensagem era perigosa: ele pregava sobre um reino que estava vindo. Eles não entenderam o que Jesus realmente queria dizer. Jesus estava falando de um novo reino, um reino no mundo espiritual e não físico, que estava chegando com um novo rei; um rei que libertaria o povo das suas prisões espirituais nas quais estavam vivendo. Antes era Satanás que mandava na terra como o príncipe, mas o reino dele estava chegando ao fim. Essas eram as Boas Notícias que Jesus pregava. Depois que Jesus morreu e ressuscitou, os que andavam com ele entenderam melhor a sua mensagem. As Boas Notícias eram a resposta às más notícias que todas pessoas que tinham pecado e ofendido um Deus Santo e que por isso mereciam a Sua ira e serem condenados ao inferno por toda eternidade. As Boas Notícias nos falam que Jesus morreu em nosso lugar na cruz tomando sobre ele a ira de Deus e pagando a pena que era pra ser nossa devido aos nossos pecados, e agora podemos ser perdoados e entrar num bom relacionamento com Deus e, depois da morte, passar a eternidade com Ele no céu. Essa promessa é garantida pelo fato de que Jesus não continuou morto, mas ressuscitou dos mortos e foi levado ao céu onde está sentado ao lado do seu Pai intercedendo por nós.

Messias:

No judaísmo, o Messias era um homem que seria enviado por Deus para restaurar Israel e reinar sobre toda humanidade com justiça. Ele seria um rei da descendência do rei Davi, que nasceria em Belém. A idéia comum da época de Jesus era que o Messias deveria reinar em glória como um rei aqui na terra, uma figura política enviada por Deus, não um salvador no sentido cristão. Durante o ministério de Jesus, ele procurou mudar os ideais tradicionais da figura de um guerreiro Messias que estavam nas mentes dos seus discípulos. Ele tentou instigar nas suas mentes que a estrada para Sua glória futura viria pelo caminho da cruz, com sua experiência de rejeição, sofrimento e humilhação. Somente depois da sua ressurreição que seus discípulos conseguiram ver que Jesus era verdadeiramente o rei Messias e entender o que isso verdadeiramente significava, e só conseguiram isso porque ele abriu suas mentes. O título nacional de Messias teve então um significado mais amplo, envolvendo um papel de rei que reinava sobre todas pessoas.

Arrepende:

Arrependimento bíblico quer dizer mudança de mente, iniciado por uma mudança de coração, resulta numa mudança de vida. Arrependimento é tanto interno quanto externo. Internamente mudamos nossa maneira de pensar; externamente mudamos nossa maneira de viver. É uma mudança básica de atitude em relação Deus e ao pecado, um ódio pelas coisas erradas feitas. Significa uma mudança de direção de vida; uma volta de 180 graus. A razão pela qual necessitamos "virar", é que temos ido na direção errada. Nós não temos ido na direção de Deus. Arrepende-se é odiar a maneira que nós estamos indo, o que nós se tornamos ou o que nós fazemos e retornarmos ao caminho que Deus tem para nós. O arrependimento sempre será evidente nas nossas ações... ações que demonstram nossos corações obedientes.

Sinagoga:

Servia para muitos propósitos - era um ponto de encontro, um lugar onde os judeus se juntavam para orar, comer e aprender. Nesse sentido, era muito parecido com a igreja cristã. Mas, não havia altar na sinagoga como se havia no Templo, pois para os judeus o único lugar que se podia sacrificar a Deus era o grande Templo de Solomão em Jerusalem.

Lepra (leproso):

É uma doença que avança lentamente é crônica e infecciosa, causada pela bactéria leprae de Mycobacterium. Essa bactéria estraga os nervos, a pele e membranas mucosas, pode levar a perda de tato, paralisia, gangrena e deformidade se não for tratada.

Pecado:

Qualquer infração da lei de Deus.

Blasfêmia:

O uso do nome de Deus de uma maneira desrespeitável; irreverência.

Jejum:

De acordo com o dicionário "jejum" é um verbo intransitivo que teve sua origem antes do século 12 e significa, "abster-se de alimento". Então, o significado literal de jejum é de abster-se de alimento, ou em outras palavras, não comer.

Sábado (Sabbath):

O sétimo dia da semana, para os judeus o dia é contado de um pôr-do-sol até o outro pôr-do-sol, isto é, da noite de sexta-feira à noite de sábado. O SABAT era um dia de descanso "santificado ao Senhor". Todo trabalho era proibido, a proibição incluía estrangeiros e israelitas, animais e homens.

Apóstolo:

A palavra apóstolo tem dois significados, um é restringido aos doze discípulos de Jesus e o outro tem um significado mais amplo de "mensageiro", alguém que é enviado, despachado - em outras palavras, a quem é confiada uma missão, uma missão estrangeira. O significado mais geral da palavra é traduzido do latim como "missio", apóstolo significa "missionário".

Reino de Deus:

O Reino de Deus tem a ver com Ele cumprindo as promessas de voltar para o Seu povo, libertá-lo, e derrotar os seus inimigos. Jesus foi aos doentes e oprimidos, exatamente o que as Escrituras falavam que o Messias ia fazer; pregar as boas notícias aos pobres, abrir os olhos dos cegos e libertar os cativos. Não era um reino como o povo estava esperando, porque eles não entendiam que o maior inimigo deles não era Roma, mas Satanás, o pecado e a morte, todos que Jesus estava para derrotar. E Jesus não era um rei como eles estavam esperando. Um rei que ia matar todos os seus inimigos. Ele veio para morrer.

Templo:

Refere-se a uma série de estruturas localizadas no Templo Monte na cidade velha de Jerusalém. O Templo era o lugar onde as ofertas descritas na “Bíblia” hebraica eram oferecidas, incluindo ofertas diárias da manhã e a tarde e as ofertas especiais nos feriados Judaicos. Como parte da oferta diária, uma oração era feita.

Profeta:

Um porta-voz de Deus. Profetas do Velho Testamento não eram intérpretes da vontade de Deus; eles falavam diretamente as palavras que Deus dava a eles.

Páscoa:

A páscoa é um dia santo e um festival dos Judeus e Samaritanos em que se comemora o fato de que Deus poupou os judeus quando matou os filhos mais velhos no Egito. Na história de Moisés, Deus mandou dez pragas sobre os egípcios para convencer Faraó a libertar os israelitas. A décima praga era matar os filhos mais velhos de cada família. No entanto, os israelitas foram instruídos a marcar os batentes da porta nas suas casa com o sangue de um cordeiro que fosse sacrificado na primavera, para que quando o espírito do Senhor visse o sangue na porta passasse por esses lares sem matar ninguém.

Odre:

Pele de bode usada para se colocar vinho. Tipo um cantil.

Ungir (ungiu):

Era um costume normal dos judeus colocar óleos perfumados nos corpos que seriam sepultados.

Hosana:

“Hosana” vem da palavra hebraica "Hoshana", que quer dizer, “*por favor, nos salve*”, ou “*salve agora*”. É um grito de louvor ou adoração em reconhecimento que Jesus era o Messias na sua entrada em Jerusalém. Os israelitas estavam simplesmente chamando seu Deus para libertá-los, como fizeram periodicamente ao longo de toda sua história, especialmente em vezes de grande crise pessoal ou nacional (como no tempo de Jesus, quando Israel estava sob o controle dos odiados romanos, os conquistadores pagões de Judéia).

O Grande Terror:

No contexto geral e histórico ele se refere à próxima destruição de Jerusalém e o templo nas mãos dos romanos, a história ilumina a seriedade da próxima tribulação que Jerusalém encarará. Mas no contexto bíblico o Grande Terror nada mais é do que a estátua que o Anticristo, que está por vir, colocará no Templo quando ele for reconstruído.

Lei de Moisés:

A frase “lei de Moisés” significava tudo que havia sido revelado através de Moises. Muitas pessoas frequentemente confundem a lei de Moisés com os 10 Mandamentos, mas são muito diferentes. A lei dos Moisés era a lei cerimonial, temporária do Velho Testamento. Regulou o sacerdócio, sacrifícios, rituais, carne, contribuições de bebida e etc. Tudo que simbolizava a cruz. O ritual e cerimônia da lei de Moisés apontaram para o sacrifício do Cristo.

Hipócrita:

A palavra hipócrita veio do grego e significava: atores interpretando um papel. Hoje significa alguém que fala algo, mas não vive o que fala. Jesus usou esse nome para os líderes religiosos de sua época que fingiam estar bem quando não estavam, fingiam amar a Deus quando realmente amavam o seu poder de liderança e os seus benefícios.



Versão Palavra Viva

*Quem as pessoas dizem que eu sou?
Jesus Cristo*

A Bíblia é o livro mais vendido na história do mundo, porém, um dos menos lidos hoje em dia. Mas por que será? Por que um livro que tem influenciado o mundo por milhares de anos e pode até mudar a sua vida é algo que geralmente se acha num lugar escondido, ou melhor, perdido na maioria das casas? Será que as pessoas não querem mudar? Será que deixou de ser relevante? A verdade é que as pessoas querem mudar, e a bíblia além de ser muito interessante tem tudo a ver. Mas reconhecemos a dificuldade que o povo tem em entender o que está escrito lá. Parece ser uma linguagem diferente do português, no mínimo o português que usamos todo dia. Com isso na mente, nós tentamos fazer uma versão da bíblia ligada com o original, mas na linguagem da galera.

Marcos foi o primeiro evangelho escrito e está cheio de ação. Ele foi escrito logo depois que Jesus deixou a sua marca no mundo e se você parar um pouco para ler o que aconteceu, acreditamos que ele vai marcar a sua vida também.

